

آخر خبر

واشنطن تنفي اجتماع وولترز بولايي

واشنطن - رويتر: نفت الولايات المتحدة أمس تقريراً لـ «جريدة واشنطن» ذكر أن المندوب الأميركي لدى الأمم المتحدة عقد محادثات سرية مع وزير الخارجية الإيراني بشأن الرهائن الأميركيين في لبنان. وكانت مجلة «الشراع» الأسبوعية قد ذكرت أن المندوب الأميركي فيروني وولترز اجتمع مع وزير الخارجية الإيراني علي أكبر ولايتي للبحث في مسألة الرهائن والحرب العراقية - الإيرانية. وعندما سئل هل لدى الولايات المتحدة تعقيب على التقرير، قالت فيليس أوكلي المتحدث باسم وزارة الخارجية «نعم، إنه حراء»، ونفت أن تكون الولايات المتحدة تساعد إيران سرا في الحرب بينها وبين العراق.

٢٠ صفحة درهما واحد - 2. 7. 1988. Saturday - No. 2941

قائد القوات المركزية الأميركية:

دراسة سبل تدمير ملجأ «سيلكوروم» الصواريخ الإيرانية تهدد الملاحة النفطية العراق يعلن تنفيذ ٧٧ غارة.. وخامنئي يدعو لاعادة تنظيم الجيش

واشنطن، بغداد، طهران - وكالات الأنباء، قال أمس قائد القوات المركزية الأميركية أن واشنطن تدرس حالياً سبل تدمير ملجأ تحت الأرض لصواريخ «سيلكوروم» الصبينة أمامه إيران قرب سواحلها على الخليج، لأنه يشكل تهديداً خطيراً للملاحة في الخليج. ويصعب اكتشاف الصواريخ الموجودة فيه قبل إطلاقها. وأضاف أن الولايات المتحدة أرسلت طراداً لمراقبة الموقع عن كثب. يحمل تعليمات صريحة بإطلاق النار على أي صاروخ سيلكوروم إذا كانت وجهته.



الفرقاطة الأميركية موبيل روترس تعطي من سفينة شحن مولدية خاصة في طريقها للولايات المتحدة لاصلاحاً بمراقبة فرقاطة أخرى لحرسها وكانت الولايات المتحدة قد اتهمت إيران بضرب الفرقاطة في ١٤ إبريل الماضي. (رويتز - بالأنوار الصناعية)

وقال أن الطراد الأميركي «يو إس إس فينيس» المكلف بمراقبة الموقع الإيراني يعتبر واحداً من أكثر السفن الحربية قوة بالأسطول الأميركي وقال إن الطراد توجه إلى المنطقة كذلك بسبب النشاط المتزايد من جانب الطائرات الإيرانية المقاتلة وأضاف أنه تم تجهيز معظم السفن الأميركية بأسلحة جديدة لمواجهة هذه الصواريخ والتدريبات.

وأشار إلى أن الطراد سيواصل طراداً مزوداً بنظام مضاد للصواريخ رادار «إيجيس» إلى مضيق هرمز لمواجهة حجمات صاروخية إيرانية محتملة على الملاحة في الخليج. وأضاف الجنرال كريست فقد تلقى تقارير تفيد بأن الإيرانيين يحلون على صواريخ أرض - أرض وصواريخ جو - أرض من بينها الطراد.

«البيان» ١٤ عمود ٢١

استشهاد فلسطينية بمنطقة رام الله غرامة ٥ آلاف دولار ترفض إزالة الشعارات شامير: إسرائيل لن تراجع أمام الفلسطينيين

القدس المحتلة - وكالات الأنباء، خرجت تظاهرات فلسطينية كبيرة من معظم مساجد الأراضي المحتلة عقب صلاة الجمعة، أمس وأصطف المظاهرات مع جنود الاحتلال الإسرائيلي الذين كانوا يحاصرون المساجد منذ الصباح وامت التظاهرات والاشتباكات بين الفلسطينيين وجنود العدو معظم مناطق الضفة الغربية وقطاع غزة واستشهدت امرأة فلسطينية فاطمة يوسف سمحون ٢٤ سنة من بلدة عيون قضاء رام الله متأثرة بجروح أصيبت بها في رأسها من رصاصات الاحتلال خلال مصادمتها بالبلدة يوم ١٨ مايو الماضي أسفرت في حينها عن استشهاد شاب يدعى مجدي محمود هلال ١٦ سنة وأصابة تسعة آخرين.

وباستشهاد فاطمة يرتفع عدد شهداء الانتفاضة حسب تقديرات إسرائيل إلى ٢٣٣ شهيداً بينما تؤكد الإحصائيات الفلسطينية أن عدد الشهداء يزيد عن ٢٥٠ شخصاً. وكانت قوات الجيش والشرطة حارقة القيت الليلة قبل الماضية على الاسرائيلية قد وضعت في حالة تأهب سيارة جيب عسكرية إسرائيلية في حي منذ صباح أمس استعداداً لمواجهة تظاهرات الفلسطينيين المعتادة بعد النصر بمدينة غزة.

«البيان» ١٤ عمود ٢١

مباحثات لقاء المهدي وفرنق في القاهرة الخرطوم - يوسف الشبلي:

أكدت مصادر مطلعة بالخرطوم أمس أن الدكتور حسن تاج الدين عضو مجلس رأس الدولة السوداني وهو أعلى سلطة دستورية في البلاد وممثل حزب الأمة الذي يتزعمه الصادق المهدي رئيس الوزراء في هذا المجلس غادر البلاد «أمس» إلى لندن لاجراء محادثات مع قادة يمثلون حركة جيون فرنق المتمردة في جنوب السودان تمهيداً للقاء متوقع بين المهدي وفرنق.

«البيان» ١٤ عمود ٢١

البرلمان السوداني يقرر الميزانية الخرطوم - وكالات الأنباء:

أقر البرلمان السوداني مساء أمس الأول الخميس الميزانية العامة للدولة للسنة المالية ٨٨ - ١٩٨٩ وتتضمن جزءاً يبلغ ٣٩ مليارات جنيه سودانية ٨٦٧ مليون دولار، ومجموعة سياسات جذرية تشمل إطلاق حرية العديد من السلع والقضاء المجانية التعليم في «البيان» ١٤ عمود ٢١

طرد ملحق عسكري اميركي من البرتغال لشبونة - وكالات:

طردت الحكومة البرتغالية الملحق العسكري الأميركي في لشبونة في سفارة الولايات المتحدة في مسؤولية الكابتن وليام بارزاي بتهمة التجسس.

وذكرت مجلة «الديبندنت» التي أكدت أنها من قوات الأمن البرتغالية فيست على الكابتن «البيان» ١٤ عمود ٢١

سحب عمال كوريين جنوبيين من مشروع تقطعي إيراني

سول - وكالات، قالت الخارجية كوريا الجنوبية أمس أن ١٣ عاملاً كوريا جنوبياً قتلوا وأصيب أكثر من ٤٠ آخرين بجراح في الغارة الجوية العراقية أمس الأول الخميس على معمل لتكرير النفط يجرى بناؤه حالياً في منطقة كانجان بابران على سواحل الخليج.

وكانت ثمانية طائرات عراقية قد أغارت الخميس على معمل لتكرير النفط تقوم بإنشائه شركة إيرانية يجب أن تكون قد أدركت حقيقة أنها تخسر في ميدان القتال. ومضى يقول أن زعماء إيران يعون البادئون وهم الذين غزوا العراق وتعتقد أن لكل أمة الحق في حماية «البيان» ١٤ عمود ٢١

اتصال هاتفي بين حسين ومبارك القاهرة - وكالات:

تلقى الرئيس المصري حسني مبارك اتصالاً هاتفياً أمس من الملك حسين صاحب الأردن. وتم خلال الاتصال تبادل وجهات النظر حول عدد من القضايا العربية والموضوعات التي تهتم بالبلدين.

يوم السيارات المفخخة انفجار سيارتين في بيروت والبقياع تفكيك عبوة مزروعة بسيارة نائشة

بيروت - موقع مدني ووكالات: انفجرت أمس سيارتان مفخختان في وقت واحد تقريباً قرب موقعين سورين في لبنان مما أسفر عن مصرع شخص وأصابة ٥١ آخرين بينهم جنديان سوريان.

«البيان» ١٤ عمود ٢١

اشراك البنوك بوضع برامج العهد المصري دبي - البيان:

أعلن يوسف عيسى حسن مدير معهد الامارات للتدريب المصرفي في تصريح خاص أن العهد المقبل على مرحلة جديدة هدفها تحقيق أقصى استفادة ممكنة لاصراف الامارات من برنامج الترتيب.

سحب عمال كوريين جنوبيين من مشروع تقطعي إيراني

سول - وكالات، قالت الخارجية كوريا الجنوبية أمس أن ١٣ عاملاً كوريا جنوبياً قتلوا وأصيب أكثر من ٤٠ آخرين بجراح في الغارة الجوية العراقية أمس الأول الخميس على معمل لتكرير النفط يجرى بناؤه حالياً في منطقة كانجان بابران على سواحل الخليج.

وكانت ثمانية طائرات عراقية قد أغارت الخميس على معمل لتكرير النفط تقوم بإنشائه شركة إيرانية يجب أن تكون قد أدركت حقيقة أنها تخسر في ميدان القتال. ومضى يقول أن زعماء إيران يعون البادئون وهم الذين غزوا العراق وتعتقد أن لكل أمة الحق في حماية «البيان» ١٤ عمود ٢١

اتصال هاتفي بين حسين ومبارك القاهرة - وكالات:

تلقى الرئيس المصري حسني مبارك اتصالاً هاتفياً أمس من الملك حسين صاحب الأردن. وتم خلال الاتصال تبادل وجهات النظر حول عدد من القضايا العربية والموضوعات التي تهتم بالبلدين.

يوم السيارات المفخخة انفجار سيارتين في بيروت والبقياع تفكيك عبوة مزروعة بسيارة نائشة

بيروت - موقع مدني ووكالات: انفجرت أمس سيارتان مفخختان في وقت واحد تقريباً قرب موقعين سورين في لبنان مما أسفر عن مصرع شخص وأصابة ٥١ آخرين بينهم جنديان سوريان.

«البيان» ١٤ عمود ٢١

راي البيان

الفرق بين الانتحار والاستشهاد

أسوأ ما يمكن أن يحدث لأمة هو أن تختلط فيها المفاهيم الراسخة للقيم والأشياء حيث لا يعرف البعض الفرق الواضح بين الانتحار والاستشهاد. تقول هذا في مجال المقارنة بين ما يحدث في الأراضي العربية المحتلة حيث يموت الناس استشهاداً، وبين ما يشهده الساحة اللبنانية من أحداث دامية يموت فيها الناس أيضاً ولكن انتحاراً.

وفي الحالة الأولى يستشهد - حقيقة - المواطنون العرب من الشعب الفلسطيني وهم يخوضون نضالاً بطولياً بأخافهم وبالحجارة ضد آلة العسكرية للدمج بالسلح للكيان الصهيوني وذلك من أجل قضية مقدسة لا يختلف عليها عربي واحد.

وهناك يعيش كل الناس القضية بروحهم وقلوبهم وعقولهم. وعندما يستشهد أحد منهم فإنهم يعرفون لأي غرض نبيل استشهد ويخرجون في مظاهرات تكأينه. ويكون لهم وقولاً يوجب شمله الانتفاضة البطولية التي أصابت قادة الكيان الصهيوني بالذهول من جراء صنوهم الاستطوري.

أما في لبنان فإن الناس يقتلون وهم ليسوا حتى طرفاً في القتال بلا سبب واضح أو مفهوم. ولناحية مثلاً على ذلك السيارات المفخخة - أبشع ما أفرزته الحرب اللبنانية من ظواهر - فهي تقتل دون أي تمييز أو معرفة عنو واضح ولا تفرق بين طفل أو امرأة أو عجوز وبين رجل مسلح وهناك أيضاً اقتتال الأخوة في الخبيثات، والغريب أنه يتميز بشراسة ودموية شديدة وأوراقه الكثير من الممات بسبب خلافات ذاتية في حين أنه من المفترض أن يكون الجمع في خندق واحد في مواجهة العدو الاسرائيلي.

ببساطة فإن ما يحدث في الأراضي المحتلة هو استشهاد من أجل قضية واضحة نبيلة بينما ما يحدث في لبنان هو الانتحار بعينه من أجل قضية غير واضحة أو مفهومة. وكل عربي مخلص لأمة يامل في أن يوضح وجه الانتفاضة البطولية في الأراضي المحتلة التي أعانت الضلالة إلى روح المقاومة العربية للكثير من الظواهر السلبية التي يعيشها الوطن العربي وعلى رأسها اقتتال الأخوة في لبنان سواء كانوا من الفلسطينيين أو اللبنانيين.

طارق عزيز

ايران استخدمت الأسلحة الكيماوية أولاً.. وقام العراق بالرد

يون - الوكالات، قال طارق عزيز وزير الخارجية العراقي ان بلاده تؤمن بأن الحرب لا تحل المشكلات القائمة بين الدول وأعرب عن استعداد بلاده مجدداً لتوقيع معاهدة مع إيران لاحتزام كل القوانين الدولية وليس بعضها. وقال عزيز في مؤتمر صحافي عقده في بون أسس في ختام محادثات مع وحملها مسؤولية استمرارها وتبادل جينر والمشتار الألماني هيلموت كول ان تقارير الأمم المتحدة أشارت إلى استخدام الأسلحة الكيماوية من قبل طرفي الحرب. وقال عزيز ان العراق استخدم الأسلحة الكيماوية رداً على الأخيرة التي عملت على إعادة تقويم للسماح الإيرانية في طهران. وأضاف قوله «أعتقد أن الحكومة الإيرانية يجب أن تكون قد أدركت حقيقة أنها تخسر في ميدان القتال». ومضى يقول ان زعماء إيران يعون البادئون وهم الذين غزوا العراق وتعتقد أن لكل أمة الحق في حماية «البيان» ١٤ عمود ٢١

ايضاليا تستقبل الطائرات الأميركية المهاجرة روما - البيان:

وافق مجلس النواب الإيطالي يوم أمس الأول على استقبال طائرات ١١٠ الأميركية باغلبية ٢٨٨ صوتاً مقابل ١١٦ وامتناع ٢٤ نائباً يتبعون إلى قائمة الحركة الاجتماعية الإيطالية - الحرب القاسي - عن التصويت. وقد تم التوصل إلى هذا التصويت بعد عمليات تأجيل متواصلة حيث كانت الحكومة ترغب في بداية شهر يونيو للذهاب إلى روما قبل الزيارة التي قام بها رئيس الحكومة الإيطالية تشيرياكو دي ميلا إلى واشنطن.

وكانت قطاعات واسعة قد أبدت معارضتها لانتقال الطائرات المفخخة الزودة بالسلح النووي من قواعدها بإسبانيا إلى إيطاليا حيث جرت سميرات واقتصادات أمام البرلمان حتى أن أساقفة مقاطعة «بوليا» أعربوا عن رفضهم لهذا القرار. والمعروف أن عدد المقاتلين الأميركيين الموجودين في إيطاليا حالياً يقرب من ١٢٠٠٠ شخص، وهذا العدد سيتمضاعف بالتأكيد من خلال الأميركيين الجدد وعوائلهم الذين سيصلون إلى إيطاليا مع طائرات أف ١٦ والذين يقدر عددهم بحوالي ٤٢٠٠ «البيان» ١٤ عمود ٢١

سحب حاجز الحزب التقدمي بمداخل الشوف

نح السفا - أ. ب. ف. ب. سحب الحزب التقدمي الاشتراكي أمس الحاجز التحكم بمداخل جبل الشوف عند نقطة نبع الصفا كما انسحب مقاتلو الحزب من مقرتي جبل الدين وسط جبل الشوف فيما لاحظ مراسل وكالة الأنباء الفرنسية تدفق تميزيرات سورية على المنطقة.

«البيان» ١٤ عمود ٢١



• بوريس اليكسين سكرتير الحزب الشيوعي السوفياتي بمنطقة موسكو يرد على أسئلة المراسلين أمس بعد أن طالب المؤتمر التاسع للحزب برد الاعتبار إليه بعد إقالته من منصبه في نوفمبر الماضي. وقد جرت مناقشات المؤتمر بحرية واسعة أثارت اهتمام الدوائر السياسية الغربية.

«رويتز - بالأنوار الصناعية»

هبوط النفط لـ ١٤ دولاراً اليابان تتجنب بترول الشرق الأوسط

العواصم - وكالات الأنباء، استمر أمس تراجع أسعار النفط في الأسواق العالمية مع وفرة العرض وانخفاض نفط بريت البريطاني ٢٠ سنتاً أخرى ليصل إلى ١٥.٥٠ دولاراً للبرميل. بينما انخفض خام غرب تكساس الأميركي القياسي ٣٠ سنتاً إلى ١٥.٥٠ دولاراً للبرميل وخام الشرق الأوسط الغوري ٢٠ سنتاً إلى ١٥.٥٠ دولاراً للبرميل.

وقالت مصادر السوق أنه كان من الممكن أن تتخفف الأسعار بشكل أكبر لولا أن التجار عمدوا إلى تغطية مراكزهم من أجل عتلة نهاية الأسبوع. وأشار محللون إلى أن قرار مصر تخفيض أسعارها أمس الأول ١.٥٠ دولاراً كان له تأثيره في الأسواق بالإضافة إلى زيادة الإنتاج من قبل أعضاء أوبك وتقارير زيادات الإنتاج في بعض دول أوبك خلال شهر يوليو الحالي وأشارت مصادر صناعة النفط إلى أن الكويت كانت نشطة جداً في عمليات الأسواق القوية خلال الأسبوع «البيان» ١٤ عمود ٢١

اصدار اللائحة التنفيذية لقانون توظيف الأموال بمصر ١٠ يوليو القاهرة - ق. ن. أ:

صرح الدكتور عاطف صفدي رئيس الوزراء المصري أمس بأن اللائحة التنفيذية لقانون شركات تلقي الأموال «توظيف الأموال» ستصدر يوم ١٠ يوليو الحالي أي قبل الموعد الذي حدده القانون بحوالي ٣ أسابيع وذلك حتى تتاح الفرصة كاملة أمام هذه الشركات لتصحيح أوضاعها وفقاً للقانون الذي صدر مؤخراً.

من جهة أخرى أكد مصدر مسؤول في البنك المركزي المصري على ضرورة قيام شركات توظيف الأموال التي ترغب في تصحيح أوضاعها بنقل أرصدها في الموعد الذي يحدده الخارج إلى أحد فروع البنوك المصرية المتمتدة البنك المركزي في الخارج خلال الشهرين المقبلين ويذكر أن مجموعة من شركات توظيف الأموال أعلنت تأجيل قرار تصفيها التي ما بعد صدور اللائحة التنفيذية للقانون.

دراسة للمصرف الصناعي دراسة للمصرف الصناعي تشير إلى ازدياد أهمية صناعة البتروكيماويات في أبوظبي. وان ٢٥٪ من المنشآت الصناعية بالدولة قامة في أبوظبي.

«البيان» ١٤ عمود ٢١

الدولار يرتفع لـ ١٣٥٠٠ ينساً المواسم - وكالات:

ارتفع الدولار الأميركي أمس إلى أعلى سعر منذ نوفمبر الماضي أمام الين الياباني ليصل إلى ١٣٥٠٠ ينًا في طوكيو مقابل ١٣٣٠٠ ينًا في نيويورك أمس الأول ١٣٣٠٠ في طوكيو. وقال تجار ان المتداولين ينجذبون إلى أي مدى يمكن أن يرتفع الدولار في ضوء توقعات بالسماع للعملة الأميركية بأن تصل إلى ١٣٧ ينًا.

وفي أوروبا سجل الدولار الأميركي انخفاضاً طفيفاً لليوم الثاني على التوالي أمام العملات الأوروبية إلا أنه لم يفقد سوى جزء بسيط من مكاسبه التي حققها طوال الأسبوع.

«أبو موسى» يهدد عرفات بتكرار أحداث بيروت في صيدا بيروت - وكالات الأنباء:

ساد الهدوء الحذر أمس مخيم برج البراجنة عقب الاشتباكات التي وقعت فيه بين المقاتلين المؤيدين لياسر عرفات وحركة فتح ورئيس اللجنة التنفيذية لمنظمة التحرير الفلسطينية وقوات الانتفاضة برئاسة أبو موسى فيما قالت مصادر فلسطينية أنه تم التوصل إلى اتفاق لوقف إطلاق النار بين الجانبين الليلة قبل الماضية.

فقد ذكرت مصادر فلسطينية أنه يجري الآن اتخاذ الخطوات التي تكفل تنفيذ اتفاق وقف إطلاق النار في مخيم برج البراجنة وهو الاتفاق الذي تم بمبادرة من الجبهة الشعبية لتحرير فلسطين. ويقيي الاتفاق على عودة المقاتلين التابعين لحركة الانتفاضة على فتح إلى مكاتيبهم التي كان مقاتلو فتح قد استولوا عليها في بدء القتال. كما دعا الاتفاق سكان المخيم الذين نزحوا منه إلى العودة إلى منازلهم. وعلى معيد آخر أكد أبو موسى قائد المنشقين على حركة فتح أن عودة أنصار عرفات إلى المخيمات الفلسطينية في بيروت محظورة، وقال في حديث أدلى به لصحيفة «الديار» اللبنانية ونشرته أمس ان وجود ياسر عرفات في بيروت قد استولوا عليها في بدء القتال. كما

«البيان» ١٤ عمود ٢١

المنظمة تطالب رسمياً عقد اللجنة السباعية تونس - فتحي الزقراوي:

طلبت منظمة التحرير الفلسطينية رسمياً أمس عقد اجتماع عاجل للجنة السباعية العربية المكلفة بمتابعة أوضاع للخدمات الفلسطينية في لبنان وقال مندوب المنظمة الدائم لدى جامعة الدول العربية حكيم بلعالي بعد اجتماعه بالأمين العام المساعد القليلي العربية التي أعطت صورة طيبة عن التضامن العربي الفعّال. وذكر مندوب منظمة التحرير الفلسطينية أن المنظمة ستقدم كل ما لديها من أفكار لايقاف هذا التدوير لدميا من أجل الوصول إلى حماية أبناء الشعب الفلسطيني في المخيمات. وأضاف بلعالي أن منظمة التحرير الفلسطينية حريصة على التعاون مع

«البيان» ١٤ عمود ٢١

في تقرير لبلدية ابوظبي تشجير ٦٥ ألف هكتار بالمنطقة الغربية وقسم الغابات ينفذ عدة مشاريع زراعية

ابوظبي - و.أ.م. حقت بلدية ابوظبي تقدماً كبيراً في مجال زراعة الغابات وتحويل الصحراء الى رقع خضراء وذلك في إطار توجيهات صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة وصاحب السمو الشيخ خليفة بن زايد نائب القائد الاعلى للقوات المسلحة في عهد ابوظبي بتحويل المناطق الصحراوية الى مساحات خضراء.

وقال مرشد على مرشد المزروعي وكيل ديوان ممثل حاكم ابوظبي لشؤون الغابات بالمنطقة الغربية انه بناء على تعليمات الشيخ محمد بن بطي ال حامد ممثل حاكم ابوظبي في المنطقة الغربية رئيس دائرة الغابات وتخطيط المدن قام قسم الغابات بتشجير حوالي ٦٥٠ ألف هكتار بواقع ٣٠٠ شجرة للهكتار في مدينة زايد وليوا وغياثي والوادي.

وأضاف مرشد المزروعي انه يجري العمل حالياً في تشجير مناطق جديدة تبلغ مساحتها حوالي ستة آلاف هكتار بواسطة الشركات الزراعية بالإضافة الى اعمال تنفذ عن طريق العمل المباشر وتشمل اعمال ترحيل جديدة وذلك لانعاش الحياة الطبيعية الصحراوية في شتى المجالات حيث تقام مشاريع للشابات تغطي مساحات شاسعة بالصحراء.

وذكر مرشد المزروعي ان عدد مزارع النخيل التي يقوم بتنفيذها قسم مزرعة الزراعة ببلدية ابوظبي بلغت ٢١٦٤٠ مزرعة بها ٦٥٠ ألف و٩٢٢ شجرة نخيل وتم توزيع هذه المزارع على المواطنين.

ويعتزم قسم الغابات في المستقبل زيادة عدد المزارع بمعدل ١٠ الى ٢٠ مزرعة سنوياً بحيث تصل حملة المزارع حتى عام ١٩٩٠ الى حوالي ٣٠٠ مزرعة او أكثر.

وأشار وكيل ديوان ممثل حاكم ابوظبي لشؤون الغابات الى ان قسم الزراعة بالبلدية بدأ بأقامة مشاريع زراعة الاعلاف منذ السنوات الاخيرة كاستثمار لتوزيع وتطوير العمل الزراعي الى جانب توفير هذه الاعلاف لتغطية حاجة المواطنين منها كغذاء رئيسي لتربية الحيوانات واكشاشها حيث اعتمدت المساحة ألف هكتار لهذا الغرض وقام قسم الزراعة بانجاز مساحة ٤٠٠ هكتار منها وهذا العمل لانجاز المساحة المتبقية والتي تبلغ ٦٠٠ هكتار وان هذه الاعلاف تقدم بأسعار رمزية ورخيصة بكثير من تلك المتوفرة في الاسواق والتي يتم استيرادها من الخارج لعدم وجود المراعي الطبيعية بالبلدية الصحراوية.

وبالنسبة لمشروع الاعلاف التي يقوم بتنفيذها قسم الغابات فقد بلغت حتى الان ٢٠٠ هكتار وحرس قسم الغابات بزرعة هذه المساحة على توفير الاعلاف اللازمة والملائمة للفران وبقية الحيوانات البرية والليفة والتي تهتم الدولة بتربيتها ورعايتها.

وقال مرشد المزروعي ان قسم الغابات قام ايضا بنشاط واسع في اثناء احرمة خضراء واقية على امتداد الطرق الخارجية حيث بلغت المساحة المنقذة حتى الان حوالي خمسة آلاف هكتار منها حزام مدينة زايد وليوا وحزام غياثي - الروس وجار العمل في تنفيذ تشجير طريق ابوظبي السيلع على مراحل وتم انجاز جزء كبير منها وجار العمل لانجاز الجزء المتبقي بالإضافة لمشروع تشجير بعض الجزر على نفس الطريقة بهدف منع زحف الرمال المتحركة وما يتسبب عنه من حواجز واضرار بالإضافة لتوفير الظل واستخدام تلك الطرق.

وأضاف انه يتم تزييد هذه الاشجار بتزريب نظام الري الآتوماتيكي المتني وشبكة الري بنظام التقيط او التقيط من المكاشن والضخات التي يتم تركيبها لهذا الغرض. وحول الخطوات العملية والمرحلية التي يتم بها انجاز هذه المشروعات قال مرشد المزروعي ان العمل يبدأ بكل مشروع تحريج باتخاذ الخطوات اللازمة لتوفير مياه الري كحفر الابار والتي يحدد عددها وفقاً لمساحة الرقعة.

الشرقى يعزى السلطان قابوس بوفاة سامي بن حمد بن حمود ال بوسعيد

البحيرة - و.أ.م. بعث صاحب السمو الشيخ حمد بن محمد الشرقي عضو المجلس الاعلى حاكم الفجيرة برقية تهنئة الى السلطان قابوس بن سعيد سلطان عمان في وفاة المغفور له السيد سامي بن حمد بن حمود ال بوسعيد نائب محافظ العاصمة العمانية.

مراجعة جداول المواد المخدرة في القانون الاتحادي لسنة ٨٦

ابوظبي - البيان. تعقد لجنة المخدرات المشكلة في وزارة الصحة اجتماعها الاخير يوم ١٩ سبتمبر المقبل لوضع الصيغة النهائية لسودة جداول الابوية المخدرة والمؤثرات العقلية للحقنة بالقانون الاتحادي رقم ٨٦ لسنة ١٩٨٦.

تقرير حول اعمال اللجنة المشتركة بين المجمع الثقافي وجامعة الامارات

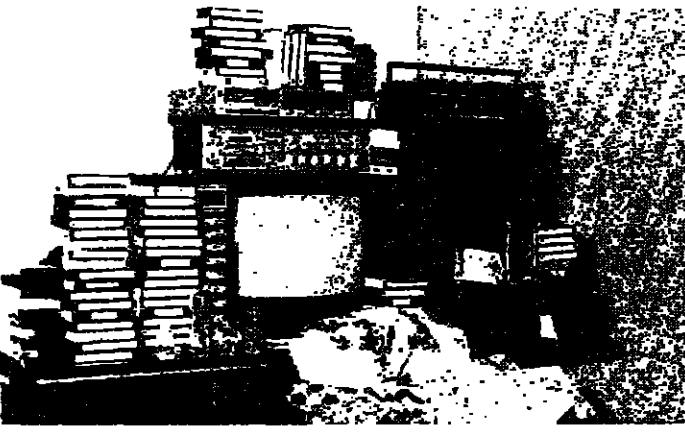
العين - البيان. اعادت اللجنة المشتركة بين جامعة الامارات والمجمع الثقافي بابوظبي تقريرها السنوي والذي يتضمن أبرز الاعمال التي قامت بها اللجنة خلال العام الماضي والشارع المستقبلي.

شرطة ابوظبي تكرم واندا عشر على ١٥ ألف درهم وقام بتسليمها

ابوظبي - و.أ.م. وجهت الابارة العامة للشرطة في ابوظبي الشكر والتقدير الى احد الوافدين العرب تقديراً لامانته حيث عثر على مبلغ من المال ويدير بتسليمه الى ادارة شرطة ابوظبي.

شرطة اشارة تلقي القبض على لصين قدرت قيمة ما سرقا ١٠٠ ألف درهم

الشارقة - نادر مكاشي. ألقت شرطة تحريات الشارقة القبض على عصابة للسرقة مكونة من شخصين الاول ٢٠ سنة والثاني ١٨ سنة والثالث ١٦ سنة.



يخضع الموقوفات التي تم تبليها بجزيرة العين.

وصرح مصدر مسؤول في قيادة شرطة الشارقة انه منذ بداية العام وحتى تاريخ القبض على المتهمين ب ١٨٨٧/٧٥ بدأت ترد بلاغات الى مركز شرطة الجيرة، من بعض سكان منطقة الخالدية بالخان. حول تعرض منازلهم لسرقة أثناء غيابهم عنها، وحده السروقات تشمل في اجهزة الكترونية مثل الفيديو، تلفزيون، مسجلات اضافة الى الحلي الذهبية واوراق نقدية. ودراسة القضايا بالتركيز عنها، تبين ان هناك علامات بارزة الجاني خلفه تشير الى انه حدث او احدث لانتقامهم بأكل المتاجات من البرادات، وفي الاونة الاخيرة تعرضت إحدى البيئات في المنطقة نفسها للسرقة ليل، وقد شاهد أحد الاشخاص القاطنين في المنطقة، للصين وابلع عن موصافهما. وبناء على ذلك تم التعرف عليهما كونهما من اهل الوادي.

استعدادا للعام الدراسي المقبل ادارة الخدمة الاجتماعية بالتربية انتهت من اعداد دليل جماعات النشاط المدرسي ومقوماته الاساسية

كتب - مروان بابل. رفعت عاتشة الجلامه مديرة ادارة الخدمة الاجتماعية بوزارة التربية والتعليم الى الدكتور عائشة السيار وكيلة الوزارة المساعدة لقطاع الأنشطة التربوية والمركزية تقريراً تضمن الدراسة النهائية لمشروع دليل جماعات النشاط المدرسي، الذي اعده قسم النشاط المدرسي بإدارة الخدمة الاجتماعية بالوزارة للعام الدراسي المقبل والذي يضم بين لفظتي ٢٢ صفحة لتعريف بجماعة النشاط المدرسي.

ويهدف الدليل «جماعات النشاط المدرسي» على انها مجموعة متجانسة من الافراد لها ميول وهوايات متقاربة ولديها استعداد للعمل الجماعي في احدى مجالات الأنشطة اللائمة لرغباتها، وتعمل وفق مفاهيم ونظم يرتضيها اعضاء الجماعة ضمن اطار التخطيط التربوي المنشود، وتشتمل على القومات الاساسية التالية:

- أهداف مشتركة تسمى المجموعة لتحقيقها.
- ميول وجوايات متجانسة بين اعضاء الجماعة.
- عمر زمني متقارب، وانسجام وتوافق الاعضاء.
- الاستعداد والرغبة للعمل في جماعة.
- نظام داخلي لعمل الجماعة، وبرنامج محدد يتصف بالبرونة وتحقيق اهداف الجماعة.
- اوضح الدليل بان جماعات النشاط المدرسي تتعدد وتنوع وفق الخطة التي تضعها المدرسة والتي تتناسب مع امكاناتها المادية والبشرية وطبيعة المرحلة العمرية واحتياجاتها، وبحيث تتيج فرما اكثر لتمييز البول واشباع الهوايات وحقق الواجب وتحقيق الرغبات.
- كما اوضح بانه كلما تنوعت هذه الجماعات كلما اتاحت المدرسة فرصا اكثر لدى الاعضاء لاشباع ميولهم وهواياتهم وتحقيق رغباتهم.

الخاء ٢٢ بجهة تعليم الامارات في الولايات المتحدة

ابوظبي - البيان. اصدر معالي احمد حميد الطاير وزير الدولة لشؤون المالية والصناعة وزير التربية والتعليم والوكالة قرارا وزاريا بإلغاء بعثات ٣٣ طالبا وطالبة من الدارسين بجامعات الولايات المتحدة الاميركية وذلك بعد ان تخرج ٢٢ طالبا وطالبة منهم بينما يأتي الخاء بعثات ١١ طالبا وطالبة الى اسباب دراسية اخرى.

توقيع اتفاقية توأمة دبي والدار البيضاء

دبي - البيان. بدعوة من سمو الشيخ حمدان بن راشد الكوم وزير المالية والصناعة رئيس بلدية دبي سيقوم وفد من المسؤولين ببلدية الدار البيضاء بزيارة لدبي يتم خلالها توقيع اتفاقية التوأمة بين المدينتين.

مع العلم بأن الدراسة صباحية للطلاب وصباحية ومسائية للطلبات، فعلى الراغبين بالالتحاق بالكلية هذا العام اصطحاب الوثائق الآتية:

- ١ - شهادة الدراسة الثانوية العامة.
- ٢ - صورة عن جواز السفر وخلاصة القيد.
- ٣ - ثلاث صور شمسية شخصية.
- ٤ - شهادة حسن سيرة وسلوك من آخر مدرسة تخرج منها الطالب.

مكان التسجيل:

سيكون التسجيل في مبنى الكلية الكائن بقرب شركة الكولا - بر دبي هاتف ٣٧٧٧٤٥

تعلن كلية الدراسات الاسلامية والعربية للبنين والبنات بدبي. عن موعد التسجيل للعام الدراسي القادم ١٩٨٩/٨٨ للمبتدئين والبنات. وذلك صباح يوم السبت الموافق ١٦/٨/١٩٨٨/٨٨ خلال أيام الأسبوع ما عدا يوم الخميس، وحتى تاريخ ١٠/٩/١٩٨٨، من الساعة التاسعة صباحا وحتى الواحدة ظهراً ومن الساعة الرابعة عصراً وحتى السادسة مساءً، يقبل حملة شهادة الثانوية العامة من أبناء دولة الامارات العربية المتحدة فقط بقسميها العلمي والأدبي لهذا العام والأعوام السابقة.

مع العلم بأن الدراسة صباحية للطلاب وصباحية ومسائية للطلبات، فعلى الراغبين بالالتحاق بالكلية هذا العام اصطحاب الوثائق الآتية:

- ١ - شهادة الدراسة الثانوية العامة.
- ٢ - صورة عن جواز السفر وخلاصة القيد.
- ٣ - ثلاث صور شمسية شخصية.
- ٤ - شهادة حسن سيرة وسلوك من آخر مدرسة تخرج منها الطالب.

مكان التسجيل:

سيكون التسجيل في مبنى الكلية الكائن بقرب شركة الكولا - بر دبي هاتف ٣٧٧٧٤٥

التجارة العامة للقوات المسلحة
سيرة السيرة والتميز

اعلان طرح مناقصات عامة
توريد بطاريات صودات، معدات مشغل، برافى وصواميل ومعدات وأدوات رياضية

تعلن القيادة العامة للقوات المسلحة للموردين ذوي الكفاءة والتخصص والرخس لهم والسجلين لديها عن طرح للمناقصات العامة المذكورة كالتالي:

- ١ - مناقصة رقم ٩٤ / ٨٨ / ٨٨ لتوريد بطاريات صودات ومياه مقطرة.
- ٢ - مناقصة عامة رقم ١١٠ / ٨٨ / ٨٨ لتوريد معدات مشغل.
- ٣ - مناقصة عامة رقم ١١ / ٨٨ / ٨٨ لتوريد برافى وصواميل.
- ٤ - مناقصة عامة رقم ١٢ / ٨٨ / ٨٨ لتوريد معدات وأدوات رياضية.

يمكن الحصول على الوثائق الخاصة بهذه المناقصات من مديرية المشتريات العامة قسم المشتريات العامة للقيادة العامة للقوات المسلحة اعتباراً من يوم الثلاثاء الموافق ١٩٨٨/٨/١٦ مقابل رسم غير قابل للرد مقداره (٥٠٠) خمسمائة درهم عن كل مناقصة عامة ويسلم المبلغ كدفعه للشؤون المالية.

يرفق مع كل مناقصة كراسة بيانية فيها ٧٥٪ من قيمة المناقصات سارية للمعول لمدة أربعة شهور من تاريخ آخر موعد لقبول العروض ولا تقبل الشيكات ولو كانت مضمونة.

تودع الطاري في صندوق المناقصات الموجود أمام بوابة مبنى القيادة العامة للقوات المسلحة في موعد لا يتجاوز الساعة ١٠:٠٠ (عشرة) والثامنة من صباح يوم السبت الموافق ١٩٨٨/٨/١٦.

مع تحيات
مديرية التوجيه والتعاون والملاقات العامة

مبنى جديد لمكتب بريد دبي الحصن

دبي - البيان. أعلنت البوابة العامة للبريد عن انتقال مكتب بريد دبي الحصن بالمنطقة البرية الرابعة اعتباراً من اليوم السبت من المبنى الحالي إلى مبنى جديد بشارع الكورنيش بنفق المنطقة.

وجاء في التعميم الذي أصدره محمد علي الجسر مدير إدارة العمليات بهذا الشأن انه تم لهذا الانتقال فإن المصانيد الشخصية الحالية المنقولة إلى المبنى الجديد سوف تبقى ارقامها كما كانت عليه دون أي تعديل. وان ٢٠٠ صندوق بريد خصوي تم اضافتها إلى مكتب بريد دبي في مبناه الجديد لتلبية للطلبات التي تلقاها المكتب لاستجوابها من قبل المشتركين.

مبنى جديد لمكتب بريد دبي الحصن

دبي - البيان. أعلنت البوابة العامة للبريد عن انتقال مكتب بريد دبي الحصن بالمنطقة البرية الرابعة اعتباراً من اليوم السبت من المبنى الحالي إلى مبنى جديد بشارع الكورنيش بنفق المنطقة.

وجاء في التعميم الذي أصدره محمد علي الجسر مدير إدارة العمليات بهذا الشأن انه تم لهذا الانتقال فإن المصانيد الشخصية الحالية المنقولة إلى المبنى الجديد سوف تبقى ارقامها كما كانت عليه دون أي تعديل. وان ٢٠٠ صندوق بريد خصوي تم اضافتها إلى مكتب بريد دبي في مبناه الجديد لتلبية للطلبات التي تلقاها المكتب لاستجوابها من قبل المشتركين.

مبنى جديد لمكتب بريد دبي الحصن

دبي - البيان. أعلنت البوابة العامة للبريد عن انتقال مكتب بريد دبي الحصن بالمنطقة البرية الرابعة اعتباراً من اليوم السبت من المبنى الحالي إلى مبنى جديد بشارع الكورنيش بنفق المنطقة.

وجاء في التعميم الذي أصدره محمد علي الجسر مدير إدارة العمليات بهذا الشأن انه تم لهذا الانتقال فإن المصانيد الشخصية الحالية المنقولة إلى المبنى الجديد سوف تبقى ارقامها كما كانت عليه دون أي تعديل. وان ٢٠٠ صندوق بريد خصوي تم اضافتها إلى مكتب بريد دبي في مبناه الجديد لتلبية للطلبات التي تلقاها المكتب لاستجوابها من قبل المشتركين.

مركز الامتداد الثقافي
التي تهتم بالثقافة والفنون والادب والفنون الشعبية والفنون الحديثة والفنون المعاصرة والفنون العالمية والفنون المحلية والفنون الوطنية والفنون العربية والفنون الاسلامية والفنون المسيحية والفنون اليهودية والفنون الهندية والفنون الصينية والفنون اليابانية والفنون الكورية والفنون الفلبينية والفنون الماليزية والفنون البورنيزية والفنون التايوانية والفنون الفيتنامية والفنون الكمبودية والفنون اللاوسية والفنون الفيتنامية والفنون الكمبودية والفنون اللاوسية والفنون الفيتنامية والفنون الكمبودية والفنون اللاوسية

البحر - ألمانيا - أمريكا - قبرص - يوغسلافيا - بيروت
الجامعة الأمريكية بالقاهرة - رومانيا - إيطاليا - كندا
الكلية العربية بالأردن - الأكاديمية العربية بالإسكندرية

هاتف
٢٣١٧٥٤
٤٤١٤٨٤
دبر - دبي
شارع نايف
جوار سجن الظفر

مطلبة المدارس
التي تهتم بالثقافة والفنون والادب والفنون الشعبية والفنون الحديثة والفنون المعاصرة والفنون العالمية والفنون المحلية والفنون الوطنية والفنون العربية والفنون الاسلامية والفنون المسيحية والفنون اليهودية والفنون الهندية والفنون الصينية والفنون اليابانية والفنون الكورية والفنون الفلبينية والفنون الماليزية والفنون البورنيزية والفنون التايوانية والفنون الفيتنامية والفنون الكمبودية والفنون اللاوسية والفنون الفيتنامية والفنون الكمبودية والفنون اللاوسية

البحر - ألمانيا - أمريكا - قبرص - يوغسلافيا - بيروت
الجامعة الأمريكية بالقاهرة - رومانيا - إيطاليا - كندا
الكلية العربية بالأردن - الأكاديمية العربية بالإسكندرية

هاتف
٢٣١٧٥٤
٤٤١٤٨٤
دبر - دبي
شارع نايف
جوار سجن الظفر

مَنْ لَا يَعْرِفُ الصَّقْرَ ... يَشُوْبُهُ

وَصَلَ ذَاتَ يَوْمٍ إِلَى شِيرَاتُونٍ ضَيْفٌ يَضْطَحِبُ مَعَهُ رَفِيقًا مُجَنِّحًا، وَهُوَ صَقْرٌ عَزِيزٌ عَلَى صَاحِبِهِ وَثَمِينٌ جَدًّا. وَقَدْ اسْتَقْبَلْنَا ضَيْفَنَا وَصَقْرَهُ الْجَمِيلَ بِكُلِّ تَحَايٍ وَوَفْرٍ لِهَؤُمَا فِي غُرْفَتِهِمَا كُلِّ اسَالِيبِ الرَّاحَةِ الْمُمْكِنَةِ لِأَنَّا نَعْرِفُ مَعْنَى الْمَثَلِ الْخَلِيجِيِّ الْقَائِلَ "مَنْ لَا يَعْرِفُ الصَّقْرَ، يَشُوْبُهُ".

وَقَبْلَ أَنْ يَحِينَ مَوْعِدُ الْغَدَاءِ بِقَلِيلٍ، اسْتَقَالَ الْمُوَظَّفُ الْمَشْرِفُ عَلَى الْخِدْمَةِ سَيَّارَةَ اجْرَةِ إِلَى السُّوقِ الْمَحَلِّيِّ حَيْثُ اسْتَقَى حَمَامَتَيْنِ سَمِينَتَيْنِ وَعَادَ بِهِمَا إِلَى الْفَنْدَقِ لَذَبْحَهُمَا وَقَدَّمَ لِهَؤُمَا طَارِجَتَيْنِ لِلصَّقْرِ الْجَائِعِ.

وَبِالطَّبِيعِ، وَجَدَ ضَيْفَنَا فِي مَعَامَلَةِ شِيرَاتُونٍ مَتْعَةً وَابْتِلَافًا يَجْعَلُ أَفْعَالًا قَوْلَنَا أَنَّ "فِي شِيرَاتُونٍ، أَجْمَلُ اللَّحْظَاتِ أَبْطَحُهَا" حَقِيقَةً لَا تُنْكَرُ. بَلْ أَنَّ الصَّقْرَ بَدَأَ فِي صَحَّةٍ مُتَمَازَةٍ مِمَّا شَجَّعَ صَاحِبَهُ السَّعِيدَ عَلَى الْبَقَاءِ لِمُدَّةِ اسْبُوعٍ إِضَافِيٍّ لِلتَّمَتُّعِ بِخِدْمَاتِنَا الْفَرِيدَةِ.

فِي كُلِّ أَنْحَاءِ الْعَالَمِ، نَفْتَخِرُ فِي شِيرَاتُونٍ بِتَرْحِينِنَا بِكُلِّ مَسَافِرٍ وَكُلِّ غَرِيبٍ يَبْتَاحُ عَنْ الْخِدْمَةِ الْمُمَيَّزَةِ وَالضِّيَافَةِ الْأَصِيلَةِ.

Sheraton
The hospitality people of
IHH

ابوظبي وديبي، القاهرة (الجيزة والجيزة ويليوبليس) والاسكندرية والاقصر والغردقة ورحلات الاقصر - اسوان عبر نهر النيل، المنامة، البحرين، البصرة وبعثاء، الرياض والطائف والمدينة المنورة، دمشق، الحمامات، الدوحة، الكويت، صنعاء، مسقط الحقوق محفظة لشيراتون كوربوريشن ١٩٨٨.

كتب يقرأها العالم

نادي الكتاب في
«البيان» يقدم

تأليف: ريتشارد إيلمان

تقديم وتعليق: محمد الخولي

الكتاب السابع

الحلقة
الخامسة
والأخيرة

رجال من دبلن

هذا الكتاب

المؤلف

هو البروفيسور ريتشارد إيلمان، أول عالم أمريكي يشغل منصب الأستاذية في الأدب الإنجليزي بجامعة أكسفورد العريقة، وقد ظل يشغل هذا الكرسي بين عامي ١٩٨٥ و١٩٨٧.

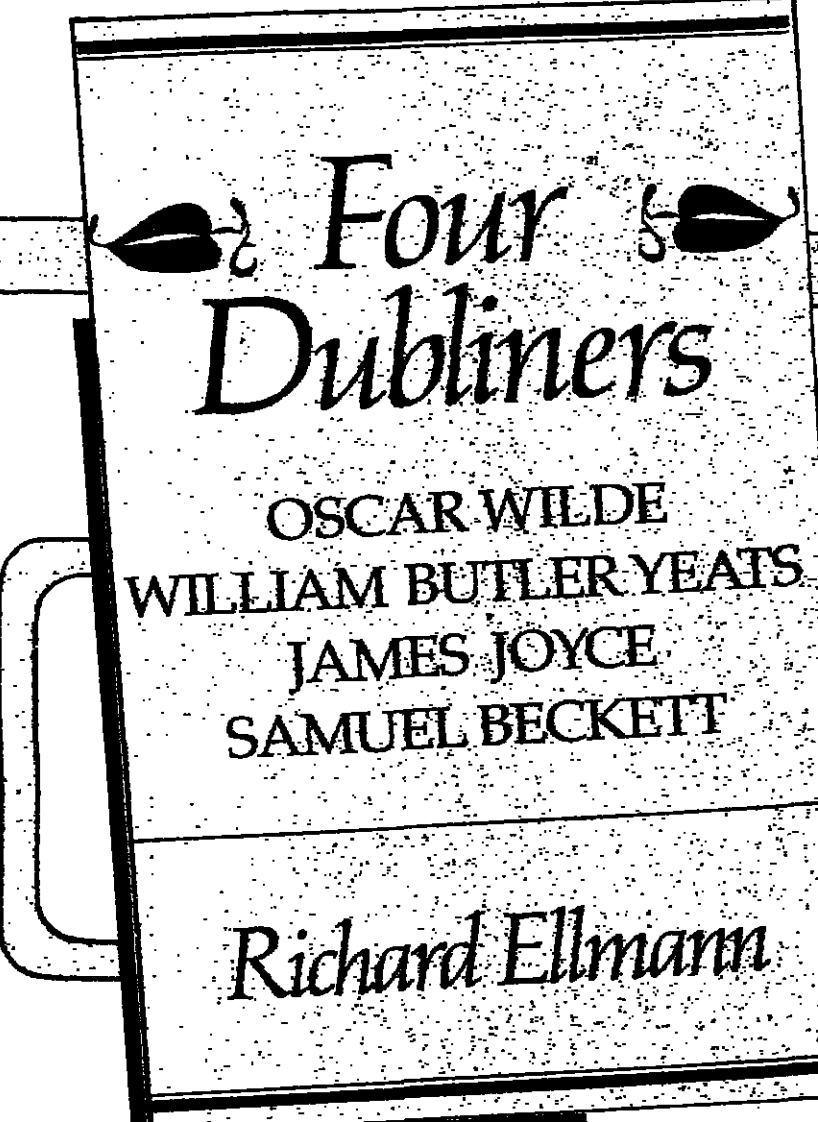
وقد احتفلت الأوساط الأدبية بصور هذا الكتاب الذي يتألف من خلاصة محاضرات ألقاها الأستاذ إيلمان، على تلاميذه في جامعة أكسفورد، حتى تقدمه صحيفة «الأوبزفر» البريطانية بوصفه «نموذجاً للتصريح الأدبي، فيما تفتي الصناديق تاييمز» على ما تمتع به مؤلفه من موهبة الجمع بين «بصيرة الناقد وإبداع المفكر ولحسان الإنسان».

منذ ولدت نفوس الناس بالاعتماد على نظرية التطور، لتشارلز داروين، سنة ١٨٥٩، وتواصلت عبر اكتشافات الكهرباء والاتصالات والحرية والكوكبية والكوارث الفجائية، لا غيب أن تبدأ إيلمان هذا الرباعي بمشعر للشيخ المرحوم عبد الواسع وأبياته، ويختتم بمشعر العبد صامويل بيكيت، وبين السخر والحنين لا بأس أن نناقش ما فعل هؤلاء الأدباء الكبار، الذين لا تزال بصماتهم واضحة وفصحة على مسيرة الأدب في عصرنا، كغيره من شعراء عظماء مثل «ويليام بيكيت» و«جيمس جويس» صاحب رواية «بوليميس» التي تعد بغير مبالغة فتحاً في فن الرواية المعاصرة.

الكتاب ليس سريرة بلية لأي من هؤلاء الكتاب الأدباء الأربعة، إنه يحكي قصة تكي... وأخيراً، فاجتمع حساس، يستلهمه المؤلف على جانب من جوانب إيلمان وإيلد، وينتج، وجويس، وصامويل بيكيت.

يتناول أربعة من كبار الدبلن في الأدب الإنجليزي، للعصر ككتاب الشعر والرواية والفلسفة القصيرة والمسرحية، واحتلوا - ومنهم من لا يزال يحتل - مواقع الطليعة في الأدب للكتاب باللغة الإنجليزية وهم يسكنون بالطبع في عداد أبناء هذه اللغة. وإن كانوا يميزون أنفسهم بأنهم «إيرلنديون» ينتمون إلى الشعب الذي لا يزال محتفظاً ومعتزاً بقوله القومي «ولغة الوطنية للحكمة محلياً» ويمازونه وإباعات إيلمان للجوهرين عبر التاريخ.

والأدباء الأربعة الذين سوف نناقشهم أو يصاحبوننا عبر اللغات الخمسة التي نقرأها مع كتابنا هذا الجيد، ينتمون إلى «متكلمين زمنياً طويل، يتراوح من النصف الثاني من القرن التاسع عشر - بالتحديد ١٨٥٤ - حين ولد «أوسكار وايلد» وحتى ١٩٠٦، حين ولد «صامويل بيكيت» الذي أمته به العمر حتى عصرنا الحالي. ومن ثم فهم يعاقبون لخطر فترة مورت في حياة البشرية، بدأت



عندما يهاجر الفنان من الوطن ليكتب عنه بمزيد من الحب!

«باريس بين بيكيت

وجويس»

حسين هيكمل

يستويان...
وتقول «مولي» إحدى بطلاته:
«كانت يظنني كأنها سبات... وكأنني عشت حياتي في غيبوبة لا أفيق».

السباحة عكس التيار

لهذا يشتر البروفيسور إيلمان في بلاغه إلى أن بيكيت كان يسبح دوماً عكس التيار.
«الروائي» - الدرامي يحول الفراغ إلى عالم أهل الباشير بفعل ما يخلق من شخصيات وعلاقات ومعارف وأحداث...
وأخيراً - صامويل بيكيت يعمل العكس تماماً: إنه يحول العالم إلى فراغ، يخليه من البشر والشخصيات والمعارف والأحداث.

السباحة عكس التيار هي التي دفعت بيكيت إلى اختيار موضوعه الأثيري التي تفر به دون سواه.
وما ظنك بفنان يؤثر ما لا يحبه الآخرون ما ظنك بمن لا يقع سوى في غرام موضوعات حول الشخوخة... وانحلال الصحة وتدهور المرض وسقم الإبدان وعمل النفوس بل وآلام الاختصار... لدرجة أن يقول «مولانا» ربما لم يستطع أحد، بخلاف بيكيت، أن يكتب بنفس الاقتدار عما يشتر به الإنسان عندما يكون مريضاً.
إن بطل في انتظار جورو... وهما استراتيجيون وفلاذمير لا يملكان بيتاً... ولا موقفاً في العالم، والخطر لهما لا يدريان أن لا يفهمانه ومع ذلك فتمتد كلام فينادله لكنه ليس تواصل بين كائنين بشرين كما قد شجع صوتي - حروف لغوية متبادلة دون أن يكون حواراً أو تفاهماً.
وعند القيوري التساوي كافكا نجد أن شخصيات... تسير نحو الدمار وتترك مصيرها أو تحاول مواجهته... لكن عند بيكيت تتساق شخصيات حول مصيرها دون أن تدري كنه هذا المصير ولا نهايته.
وفي «ليلة النايبة» يتم حوار الشخصيات وهي مفروقة في صفائح القمامة، يحور حول عجز الإنسان ولغة حياته في هذا العالم لكنه يكشف للمشاهد قدرة الكائن البشري على الاستمرار... ويشتر دأله مزيجاً من مشاعر السخر والضحك، ثم المفاجأة والحنن، ثم العطف والرثاء.

ليس كتاباً عديمياً

صامويل بيكيت... آخر أبناء دبلن الذين عرضنا لهم في كتابنا ليس كتاباً عديمياً أنه يستثمر من عجز الإنسان ثوب الاستمرار لا أن يكرس دعوة الفيلسوف اللاهوتي الشهيرة أن «يجتمع الناسك ساعة كي يتشربوا».

جائزة نوبل

«صامويل بيكيت أفلح في أن يحول دمار الإنسان المعاصر إلى حال من الارتقاء... هكذا كان حكم لجنة جائزة نوبل عندما منحتة الجائزة العالمية الكبرى عام ١٩٦٩ وبعدما لم يكن يعرف سوى القليلين أنه تبرع بمكافأة الجائزة لصالح الخير»
بمبالغة موعلة ربما، لكن لكي نجد حياتنا... نلتهم كما قد تقول وكأنه يصغي إلى قوله نيتشه: «حيثما تكون القبور... يكون البيت»
إن صامويل بيكيت يوفق في أعماله نارا... تكوي أحياناً... لكنها تظهر أيضاً، وتجلو معادن الصمود عند البشر.
يقول مؤلف كتابنا في آخر سطور الكتاب «ص ١٦٦»
«في هذه النار... نعيش مثل طائر السمندر - نغناء النار الأسطورة الدائمة للتجدد، انفسه نغمد... نصنع... ونواصل»
أيام... وتتأرجح معكم الكتاب الثامن



صامويل بيكيت، خريف العمر المشر.



منزل بيكيت، في ضواحي دبلن ولد ونشأ.

التقى بيكيت مع «جيمس جويس» ولعله تعرف عن قرب بهذا الحلاق في فن الرواية، الذي لم يكن مكتفياً باللغة التي يكتب بها والتي يتداولها الناطقون بالإنجليزية وتخل بها الصلحج بهذا مضى جويس بيكيت تراكيب لغوية، وينتج بازميل عبقريته صياغات وتعبيرات جديدة خاصة به، وكأنه يصوغ كما يقول مؤلف كتابنا «قاموساً» علوياً في لغة لم ينطق بها بشر من قبل، وفي باريس مضى صاحبنا بيكيت يعمل، ربما على كره منه، في رسالة قدمها إلى جامعة باريس حول الأدب الفرنسي ثم عمل محاضراً في معهد «الايكول نورمال» لمدة سنتين عاد بعدها إلى دبلن الأول - دبلن استأذناً في كلية تريستي الشهيرة...
سرعان ما فارق الكلية وطلق التدريس طلاقاً باتناً... لماذا؟
لأنه لا يستطيع... كما يقول أعلن بلا مواربة - أن يعمل تلميذاً لشيء لا يفهمها هو، وتلك مشكلة - يقول مؤلفنا - «نماذجنا نحن للمدرسين ولا نكاد نجد منها فككاً».

الكتابة بالخدق الأخير

وعاد بيكيت من ثم إلى أوروبا لا يدري ماذا يصمله، سافر كثيراً، تعلم مزيداً من اللغات... استوعب أفكاراً وثقافات... ولما ألغى نفسه «في الخندق الأخير» لم يجد أمامه مناصاً ولا مهرباً، فنتج في الكتابة، وضع أشعاراً، أقاصيص، ثم روايات وأخيراً بدأ يكتب للمسرح.
كانت الروح العنيفة - اللامعقولة تراوده وتكاد تتسلب أفكاره وإبداعاته، لم يكن يتحسد عن عبقريته الفريدة على نحو ما فعل أوسكار وايلد، ولا كان يستعد لدخول «ملكته» متوجهاً على عرش الرواية كما أعلن جيمس جويس، ولا كان يؤرقه خلود الذكرى كما كان ويليام بيكيت.
لقد بدأ بيكيت يكتب مع نذر الحرب الثانية وإرجاساتها، وتفرق بين رفاهة الأربعة أبطال كتابنا بكونه الوحيد الذي تطلت بحجر هذه الحرب طيلة سنوات اندلاعها المست حتى عام ١٩٤٥، وعاش بدايات جبل الغضب الحائق على ما ارتكبه أيدي الآباء الذين أشعلوا الحرب ودمروا العالم أو كادوا يدمرونه، ثم عاش - في باريس بالذات - ظهور مدارس مختلفة تحت سميات متباعدة في مجالات الاشتراكية والوجودية والعدمية والدادية في الفكر والفن وحتى مجالات الإبداع الانساني.

لهذا بات كل شيء نسبياً عند بيكيت وشخصه وسوره وإبطاه، للحقيقة ألف وجه هذا أو كان إلى الحقيقة أصلاً نوح يضيئ الدنيا أو سبيل.

البطل... ديكارت

إن قصيدة الشعرى الأولى «المطالع» يدور حول ديكارت الفيلسوف الفرنسي الشهير هذا الذي بدأ كما هو معروف بالاشك، والتفكير وصولاً إلى الحقيقة واليقين.
لكن بيكيت يبدأ بالاشك، ويصل في النهاية إلى الاشك أيضاً.
وإذا كان ديكارت بدأ بالاشك، ويصل إلى

المسرحي «صامويل بيكيت» أكثر الأربعة «الدبلنيين» معاصرة لنا

لندن - وباريس

على أية حال فتمتد مدينتان أخريان بعد دبلن لتعبان دوراً محورياً في حياة الرباعي الذي صاحبنا في هذه الحلقات، المدينتان هما باريس ولندن.
إن صاحبنا صامويل بيكيت زار باريس وهو في الثانية والعشرين ومن قبله زارها بفرض الإقامة أيضاً جيمس جويس وكان في العشرين.
في الثانية والعشرين أيضاً نزح الشاعر بيتس من دبلن إلى لندن، وفي سن العشرين كذلك غادر أوسكار وايلد دبلن إلى أكسفورد.

في هذا الصدد يقول مؤلف كتابنا: «إن هذا التغيير الجغرافي بشكل بالنسبة للأدباء الأربعة رمزا لمحاولة الخروج من المعلوم إلى المجهول أو أن لهم محاولة لإعادة تكوين أنفسهم واثبات ذاتهم بشكل عصامي في مناخ غير مأوف من قبل أو معروف».

ونحن ببساطة نرى في هذا النزوح من (دبلن) مدينتهم الأثرية الأولى حياة للمدينة من نوع فريد، أنه محاولة للتأقلم مع اللوحة الجديدة تيمهياً لرؤيتهم والتخلي بجمالها على نحو أفضل وأكمل.

أنه فراق بعيداً عن نحب لكي تتأجج بين جوانحنا مشاعر التوق القدس، ولكي نذوق لوعة الشوق، وضى البعد، وسد التناهي، ومن ثم نتج خبرتنا بالناس وبالحياة.

حكاية «زينب»

في ربح هذه الخبرة ولدت أول رواية ناضجة في تاريخ القصة العربية المعاصرة.
في سنة ١٩١٢ كان يعيش في باريس شاب عربي من مصر ذهب لبلال الدكتوراه في القانون واختار لرسالته موضوع «صندوق الدين» الذي كان يقل كاحل مصر ويرفق موازنتها من عهد الخديوي اسماعيل.
لكن ما هذا الحنين الذي بات يتأجج بين جوانح الشاب المصري رغم حياته في مدينة النور؟ هذه اللوابع من الشوق المستعر لم تكن تساوره وهو مستقر في وطنه مصر؟ عندما ابتعد عن الوطن افتقد كل ذرة فيه، افتقد الأرض والمزارع والأشجار والترع، وليلي الصيف في مواسم الحصاد على ضفاف النيل، هكذا وجد الشاب المصري الملقب نفسه وهو يكتب أحداث قصة روايته تدور في أرياف مصر، وتتأمل على البعد ما يحفل به ريف مصر من تفاصيل في حياة الناس وأفراحهم وأحزانهم وأوامهم وما يحسون به يكرهون. هكذا... كان ميلاد أول قصة مصرية، يؤرخون بها بدايات تاريخ القصة العربية الحديثة كما أسلفنا.

كان اسمها «زينب» وذهبا كتابها وقت نشرها (أحوالي عام ١٩١٢) باسم «فلاح مصري»، وكان محمد الفلاح الشاب، الدارس وقتئذ هو الدكتور وعاشا وثقافتها، وهو ما نتجج به ملامح قصيدته الشعرية الطويلة بعنوان «الطالع»، والعروم أن صامويل بيكيت يكتب أعماله باللغة الفرنسية، وهذا اختيار أدبي يستعرضه في سطور تالية - بين أن البروفيسور إيلمان يقول لنا أن بيكيت عندما سئول ترجمة أعماله إلى الإنجليزية فهو يحرص على أن يضيئ على ترجماته مذاقاً وطابعاً إيرلندياً لا يخطئه القارئ الفاضل المذوق.

بيكيت في باريس

بعد نشر «زينب» بحوالي ١٥ سنة، - يعني عام ١٩٢٨ -، وصل إلى باريس نفسها صامويل بيكيت، بطول خلقنا هذه، قداماً من دبلن بدأ ظل وجدانه مغمضاً بجيبها، مغمراً بحاراتها ومساكنها ومجالي الحياة في إعطافها، في باريس

أنا أتعذب... إذن.. فقد أكون موجوداً

بين «بيرل حاربور» شرقاً إلى أعالي الأطلس غرباً، وما بين بلجيكا وإنجلترا شمالاً إلى سالتنجراد في شرق أوروبا والبحر المتوسط تحت حزامها، وصحراء شمال أفريقيا حتى مشارف الاسكندرية، وأدغال جنوب شرقي آسيا حتى جنوب الباسيفيكي.

فإن الحرب... الرخص

في فترة ١٩١٦ وحتى مطلع الخمسينات بدا كل شيء غريباً ومزقاً، ظهر أثرها الحرب، وفن الحرب، وسينما الحرب وظهر أيضاً فصيل غريب من مسرح ما بعد الحرب على أنه كتاب بعضهم موهوب ومقدر مثل كريستوفر فراي يحاول التسرية عن آلام الناس والعزف على وتر المرح أو الأمل في مستقبل أفضل في عالم ما بعد الحرب.

أظن وراك... غاضبا

لكن الخمسينيات سرعان ما جاءت لكي تعدل الميزان، ولكي تكشف للفنانين قبل الجماهير أن العالم لا يزال مهدداً بشبح الصراع الكوني وشبح الفقر في ظل نظام دولي جائر ويكفي أن نهاية الحرب العالمية كانت بالاضمحلال، وربما باليوم والساعة، هي بداية عصر التهديد بالقبلة الذرية، وبداية دخول الصراع الدولي في طور جديد وخبيث تحت شعار الحرب الباردة.

استشرى الفنانون هذا كله فكادوا ينقسمون بين فريقين: فريق طالب بعدم النسيان بل وبخاصة الأجيال الماضية التي نسبت في أشمال نيران الحرب، وفريق أثر أن يوقع أوتار قيثارتهم على انغام الأحياء، وعقم المحاولة وعجز البشر وخواء الحياة، ويستبدل من هذا كله فناً يؤثر في الوجدان، يدعو إلى مزيد من التأمل والتفكير.

من الفريق الأول كان المسرحي الإنجليزي «جون أوزبورن»، صاحب الرواية الشهيرة «انظر وراءك في غيب» التي نشرها عام ١٩٥٦.
ومن الفريق الثاني المسرحي الإيرلندي الولود في دبلن «صامويل بيكيت» الذي تعرض لحكاياته في هذه السطور، وقد نشر مسرحيته الهامة «في انتظار جورو» في نفس الفترة عام ١٩٥٤.
وكانتينا هذا - صامويل بيكيت من طراز غريب، انه على عكس أبطالنا الثلاثة السابقين «وايلد» و«بيتس» و«جويس» لا يعلن عن إيرلنديته صباح مساء في مؤلفاته أو في تصريحاته أو في أنشاط سلوكه أو علاقاته.

كان ذلك - يقول مؤلف كتابنا - البروفيسور ريتشارد إيلمان، «فأنت واجد بين سطور بيكيت تفاصيل دقيقة وغريبة وموجعة في إيرلندا وحياتها وإعلاها وثقافتها، وهو ما نتجج به ملامح قصيدته الشعرية الطويلة بعنوان «الطالع»، والعروم أن صامويل بيكيت يكتب أعماله باللغة الفرنسية، وهذا اختيار أدبي يستعرضه في سطور تالية - بين أن البروفيسور إيلمان يقول لنا أن بيكيت عندما سئول ترجمة أعماله إلى الإنجليزية فهو يحرص على أن يضيئ على ترجماته مذاقاً وطابعاً إيرلندياً لا يخطئه القارئ الفاضل المذوق.

صامويل بيكيت - هو الفارس الرابع والآخر من عصبة الدبلن الذين قدمناهم عبر الحلقات الخمس التي عرضنا فيها كتاب «أربعة رجال من دبلن» وعشنا معهم ولو على سبيل التغيير أو الابتعاد عن نفقة السياسة والاقتصاد، ولهجة التقرير التي سادت حياتنا المعاصرة - عشنا بناء الدراما، وتكريس الجماليات، وإيقاع الشعر، وإبداع الرواية بكل ما تحفل به من أحداث ورؤى وشخوص.

أكثرهم حضوراً ومعاصرة

لا يزال اثر صامويل بيكيت ملموساً ومحسوساً... ولعله أكثر أفراد «رباعي دبلن» الذين صاحبناهم نفوذاً، أو لفلنقل حضوراً في الوجدان العالمي الراهن، فما من مسرح وما من كاتب درامي يحترم فنّه ويشغف بحرفته، إلا ويعرف جيداً من هو صامويل بيكيت، وما هي أعماله، وأي بصمات تركها على كتاب فن الدراما المعاصرة.

صامويل بيكيت كتب أهم أعماله المسرحية في الخمسينات، وبدأ يشد بها انتباه أوروبا والغرب بعامه، وفرنسا وإنجلترا على وجه الخصوص، ومع حلول عقد الستينات وفد علينا اثر بيكيت في الوطن العربي، فقد عاد من أوروبا المسرحيون المصريون - الخشوعون الآن - ومنهم بالذات المخرج - الممثل «مسعد ارش» بعد الانتباه في الحقبة الناصرية الغفيرة والشيرة لدراسة المسرح وأدابه وفنونه وحرقيته وفتنته - عادوا حاملين معهم اثر التيارات الطليعية التجريبية التي تخرج على عالم المسرح، وفي مقدمتها تيار البحث «البرليوسك» الذي اختار له الوجدان العربي وقتها اسم «مسرح اللامعقول».

وفي هذا الإطار رأى القارئون على أمر الثقافة المصرية وقتئذ أن ينشئوا ما أسماه «مسرح الجيب»، وأن يجهدوا إلى المسرح الجديد بتقديم الأعمال الطليعية والتجريبية التي تخرج على قواع المسرح الكلاسيكي المألوفة، وفي هذا الإطار أيضاً قدر للمشهد المصري ومن ثم العربي أن يستمتع بأعمال كتاب مسرحيين كبار قدمهم «مسرح الجيب» الذي اختاروا له مكاناً على شاطئ، نيل القاهرة قرب «مسرح نصر النيل» في منطقة الجزيرة، وترواجت هذه الأعمال بين مسرحية «الاسلاف بتميزون غيظاً» للمؤلف الجزائري «كاتب ياسين» وبين «نورة الفلاحين» رائدة شاعر إسبانيا الكبير «لوبي دي فيجا» وبين «تاج» للكتاب البولندي «مير جيبك» (انظر مذكرات في السياسة والثقافة... الدكتور ثروت عكاشة، الجزء الثاني ص ٢٢٢) وعلى مسرح الجيب شاهد الناس مسرحية أصابت بعضهم بالحيرة والبعض الآخر بالصدمة، وبعضها الآخر بالمرارة، لكنها لفتت أنظار الجميع بعشوائها وغرابة أحداثها - أو لا أحداثها إن شئت الدقة - كانت مسرحية في انتظار جورو، وكان اسم مؤلفها هو - صامويل بيكيت، الذي توالى على مسرح القاهرة الطلائع، وبين سطور مجلاتنا الفنية المتخصصة، وعلى موجات «البرنامج الثاني» المخصص للثقافة الرفيعة، عروض مسرحياته الأخرى ومنها «ليلة النايبة»، فضلاً عن عروض لكاتب آخر فرنسي هذه المرة، تدخل أيضاً في باب مسرح البعث أو مسرح اللامعقول وهو «بريجين» لوسكو، صاحب مسرحية «الغنية المعصاة» ومسرحية «الكرايس» ويكفي لتبيان اثر هذا التيار الذي كان جديداً وفنياً في تلك الفترة على الوجدان الفني العربي، أن يدفع هذا التيار رائداً كبيراً في حجم وسوحيته «توفيق الحكيم» إلى أن يكتب مسرحية في باب اللامعقول أيضاً عرضتها مسارح القاهرة وقتئذ بعنوان «يا طالع الشجرة».



الحرب العالمية الثانية، الصراع الدموي.

المصارف والتأمين

• تصدر كل سبت • يعدها: علي لاشين •

بنك الشارقة الوطني يخفض مخصصات الديون المعدومة بنسبة ٢٨٪

وفي جانب المظبوطات تلاحظ ارتفاعها بنسبة ١١٪ لتصل إلى ٣٢-٦ مليون درهم وهي تتكون من ودائع العملاء بنسبة ٧٩٪ وأرصدة مسجلة البنوك بنسبة ٢٧٪ ومظبوطات أخرى بنسبة ٢٪.

وتبلغ نسبة القروض والتسهيلات إلى الودائع ٨١٪ حيث بلغ حجم الأول ملياراً و١٠٠ مليون و٩٠٠ ألف درهم وحجم الثانية ملياراً و٥٥٥ مليون و٥٥٠ ألف درهم.

وارتفعت نسبة التغطية للساهمين بمقدار الأرباح وبناء على ذلك ارتفعت القيمة الخفية للسهم من ١٣,٧ إلى ١٤,٤ درهم وذلك مقابل ١٣,٧٥ درهم في عام ١٩٥٥ وتبلغ القيمة الاسمية للسهم ١٠ درهم والقيمة السوقية أربعة أضعاف ويرجع تدفق سعر السهم إلى تلبية وتوقعات الشارقة للتنمية الاقتصادية.

وأشار خير الاسم زهير الكسواني إلى أن موجبات البيع التي وقعت بنسبة ٨٠٪ من قدام المحاكم بلغت ما يقارب ٨٥٪ من مجموعهم منها ٧٠٪ في القروض و١٥٪ في المشتريات و١٠٪ في عقارات ومبلغ ٢٠٪ مليون درهم من بينها مبلغ ١٥٪ مليون درهم قيمة أراضي وعقارات التي للبيك مقابل سداد قروض ومشتريات كانت مستحقة على العملاء.

وتوجد موجبات أخرى نسبتها ١٥٪ وتبلغ ٢٠٪ مليون درهم نتيجة شكايات بعض القروض والمشتريات على العملاء.

وهناك ٢٠٪ استمارات في اوراق مالية بمقدار ١٨٢٠٪ مليون درهم من بينها ١٠٪ مليون درهم سندات قصيرة الأجل و١١٪ مليون درهم سندات طويلة الأجل و١٠٪ مليون درهم أسهم شركة محلة و١٠٪ مليون درهم أسهم خالصة.

بلغ صافي ربح بنك للشارقة الوطني لعام ١٩٨٧ ثلثي ٢٣,٧ مليون درهم بنسبة ٧/٨ من رأس المال المدفوع البالغ ٣١٠ مليون درهم. وبذلك حصل نصيب صافي الربح إلى ٧/٨ من متوسط حقوق المساهمين (٧١) من متوسط الجواند.

وحقق البنك إيرادات من القوائد قدرها ١٢ مليون درهم وإيرادات أخرى تقدران ١٢,١ مليون درهم وبذلك حصل على صافي ربح إجمالي قدره ٢٤,٧ مليون درهم بانخفاض نسبته ٧/٨ عن إيرادات عمليات البنك السابق التي بلغت ٢٨,١ مليون درهم.

كما ارتفعت المصاريف العمومية إلى ٣,١ مليون درهم -زيادة بنسبتها ٧/٨ عن العام السابق وانخفضت مخصصات الضمانات المشكوك فيها إلى ٦,٦ مليون فقط مقابل ٢٤ مليون درهم في العام السابق بنسبة تحسن قدرها ٧/٨ تقريبا.

معاهد التدريب ودورها في تطوير المصارف

الكتور عبدالله المهنا مدير معهد التدريب المصرفي بالكويت

يجب أن نحرص على إدارة أموالنا لأنها عرضة للانكماش والتبخر

يزور ألامار حاليا عديله الله مغرب معهد للتدريب المصري الكويتي وذلك في إطار التنسيق والتعاون المشترك بين المعهد ومعهد الأمارات للتدريب المصري بالشارقة.

وفي جلسة حوار مشترك مع مندوب «البيان» من جهة والتكوير واليوسف عيسى حسن مدير معهد الأمارات للتدريب المصري من جهة أخرى أكد للتكوير المهتم على أهمية قضية التوطين في القطاع المصري الخليجي.

وقال أن البؤك الخليجية ارتكبت ذلك في الأوتة الاخيرة وبالتالي أصبحت نسبة المواطنين الخليجيين - في الهيكل التنظيمي للمصارف - تزايدت أعدادهم بعد عام في جميع الدول الخليجية الأعضاء بمجلس التعاون وائس في الأمارات وحسما وتعتبر معاهد التدريب عنصرا مشجعا على الاسراع بالتوطين لانها القوتات التي تهيم العنصر الوطني للعمل بالمصارف.

وأضاف الدكتور المهنا ان أهمية
توظيفين تنبع من ان اموال القطاع
محصري بشكل خاص والقطاع المالي
المشكل عام الذي يشعل التأمين
متصادق الاستمرار تعتبر غير مرضية
للمعين الجردة وليس اصولا ثابتة
من ثم فهي قابلة للانكماش عليها
ولذلك يتطلب وهذا المحافظة عليها
لحصر في التعامل معها .
واما من اجل اخلاصهم في ادارتها .

أهمية التوطين بالمصارف
كما أن للتوطين مهم أيضا لامتصاص
قطاع المال والمصرفي الذي يعتبر من
م القطاعات الاقتصادية بالدول
خليجية لضمان الاستثمارات
فائتة به وكذلك الودائع والمخزرات
الاضافة الى ان نسبة مساهمة
قطاع المصرفي والمالي في الناتج
قومي الاجمالي للدول الخليجية
تتوي في الامة بعد القطاع
النفطي
بأثرة.

منجزات معهد الامارات

و عن منجزات معهد الامارات للتدريب الصحفي قال مدير المعهد الدكتور عيسى عيسى نذم نذم المهد خلال السنوات الاربع الماضية ٢٠٠٠ ٥٠٠٠ متدرب وشملت هذه الدورات في الموضوعات الصحفية وكانت توضع بعد استشارة الخبراء وطبقا لاحتياجاتها من واقع الاستبيان لسوي الذي يرسل الى الجمهور المهتم بالتدريب الصحفي ليعلم على خطه التدريبية ايضا لعلهم كما كنا كثر حينئذ لعلهم على بعض القليلات الثنائية بين المسؤولين في المعهد والمؤيدين عن التدريب في البنوك. كما تمت الاستفادة ايضا من تجارب معاهد التدريب بالادول الخليجية الشقيقة والتدريب راي المدرسين وانفسهم في مدى فضاء برامج التدريب ونجاحها في تلبية احتياجاتها.

وكانت نتج هذا كله بالاجتماع السنوي لداره التدريب بالبنوك الخارجية الذي يمتد في مدة ١٢ يوما في نوفمبر من كل عام برئاسة محافظ المصرف المركزي ورئيس مجلس الادارة وبخوش عبدالله الخيري نائب رئيس مجلس الادارة ورئيس جمعية المصارف فسي هذا الاجتماع يتم تقييم البرامج التدريبية السابقة وتوضيح الخطوط العريضة للبرامج المقبلة. ويتم تحديد اولويات المطالبات وترتيبها من قبل البنوك لحضور هذه البرامج التي ان خطه التدريب السنوية للمعهد من البنوك والبنائين واعلن يوسف عيسى حسن في ختام تصريحه بان العيد الآن يصادف تشكيل لجان من المصارف فسيها لبحث تقويم كل لجنة مسؤوليه برنامج تدريبي معين اذ اردنا وضع برنامج عن الاقراض مثلا نشكل لهذا الغرض

000000

دوران جدید تان بمعهد التدريب المصرفي

تبدأ اليوم بمعهد التدريب للصربي بالشارقة بالتعاون مع غرفة
تجارة وسعادة سبي دورة جديدة عن القوانين المستفيدة في
العامات والممارسات المصرفية.

وتهدف هذه الدورة الى تمكين المشاركين فيها من فهم القوانين
الطبقية في العمل المصرفي والتجاري بالامارات والحقوق والتزامات
التي تكفلها هذه القوانين للمصارف في تعاملها مع العملاء
وتحتوي الدورة على عدة موضوعات من بينها:

- العلاقة القانونية بين المصرف والمعمل .
- أدوات التداول من شركات وكمبيالات واعراف تجارية .
- كيفية التصرف في حسابات العملاء وممتلكاتهم طرف المصرف في حالة الوفاة .
- الكفالات والسندات .
- الضمانات - حق الجمع والتوحيد - الرهن .
- الصوالت والفوائد المركبة .
- القانون الاتحادي رقم (٨) ودمم (١٠) .
- قوانين العمل ذات العلاقة بأداء المصارف .
- كما تبدأ غدا بنقسي المعهد دورة أخرى من دور الرقابة الداخلية على الأعمال المصرفية يشارك فيها ١٨ متدربا ومتدربة من ١٢ بنكاً تجارياً ويتهدف الدورة الى شرح فاعلية الرقابة الداخلية في الحفاظ على اصول وعدم اخفراق لانتظمة المعلومات في الحسابات المالية .
- وتتاول الدورة كذلك تحديد الاختصاص والمسؤولية والوظيفية الادارية في مختلف المستويات وكذلك الواجبات والتفويض والتحوط من الاحتيايل وكشف ائتمانيه واساليب الرقابة الداخلية والمقيد الخاخر .

معاهد التدريب المصرفي

الواقع والطموحات

لا يختلف اثنان على أهمية وجود معاهد التدريب المصري والدور الذي تؤديه لهذا القطاع الحيوي الهام. صحيح أن بعض المصارف الكبرى لديها مراكز التدريب الخاصة بها لكن أغلب المصارف الأخرى ليس لديها مثل هذه الإمكانيات وخاصة فروع المصارف الأجنبية لذلك سيظل لمعهد التدريب المصرفي العامة أهميتها ودورها في الوقت الراهن ومستقبلا.

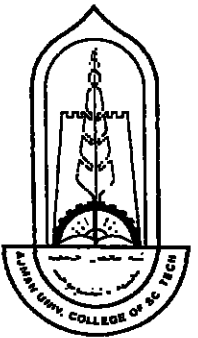
غير أن المتتبع لطريقة العمل في هذه المعاهد يجد أنها مازالت تعمل بأساليب قديمة وطرق تقليدية فهي تطلب من البندوك ترشيح بعض المرشحين ويأتي المرشحون للتعهد ويقوم المعهد بإلقاء بعض المحاضرات النظرية عليهم بطريقة السرد. وأحياناً تستخدم المسورة والبروجكتور ونفثتي النورة وتسلم الشهادات وحلم جرا.

وفي بعض النورات يكون للتدريب العملي نصيب من وقت الدورة لكنه في العادة وقت قصير جداً لا يستفيد منه المتدربون يعتبرونه من قبيل الفسحة والنزهة والفرجة على الاماكن التي يتم خيافها لغرض غير ذلك هو الاطلاع والدراسة.

وهناك قصور آخر بمعاهد التدريب بوضعها الحالي وهو عدم توفر أجهزة التدريب عليه داخل هذه المعاهد فإذ حدثت للتدريب من أجل الكشف عن صحة توقعات العملاء لا بد أن يكون هذا الإجهاد متوفرًا بالمعهد لإطلاع المتدرب عليه وإذا صرح أنه حديث يستقبل الإيعازات من العملاء ويرفض قبول العملة المشروطة لفشله في العهد أنا يوفر هذا الإجهاد للمتدربين على استخدامه وكذلك أنا ظهر نوع جديد من أجهزة الكمبيوتر يقوم بعمليات مصرفية عديدة فعل العهد أنا يعد نفسه لتدريب لبرسنتين اللواتي عمل

والأمر رغب العهد في تعليم المترربين لغة اجنبية ورفع مستوى تفاههم بهذه اللغة فقبله أن يوفر عمل كافٍ لهذه الغاية المترربين الذين يستفيدون فعلاً من دروس اللغة الأجنبية. إلا أن كان الصانع يشهد من حولنا تطورات سريعة وكبيرة في المجالات التي لها علاقة بالثقافة بالخاصة الصناعات فإن لغة المترربين التي تعد متدريتهم للتأقلم مع التغيرات والاستعداد له والتكيف معه.

واعتقد أن هذه الماهية لا يمكنها الاحتياج بقصص الامكانيات فالامكانيات متوفرة والحمد لله والمطلوب استغلالها والاستفادة منها فالحاجة الآن بات ابطاع سريع يفرض نفسه على كافة المجالات (الصر)



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

دولة الامارات العربية المتحدة
كلية عجمان الجامعية
للعلوم والتكنولوجيا

تعلن كلية عجمان الجامعية للعلوم والتكنولوجيا عن فتح باب قبول طلبات الالتحاق للدراسة في

التخصّصات التالية للعام الجامعي ١٩٨٨/١٩٨٩ م :-

أولاً : درجة البكالوريوس م.علم الإدارة الحديثة .

- ١- هندسة الكترونييات •
٢- هندسة الاتصالات •
٣- دراسات الكمبيوتر - تشغيل وتصميم البرامج •
٤- نظم المعلومات الادارية •
-
- ٦- اللغات والترجمة الفورية (انجليزى + فرنسي)
٧- التعليم الاساسي (ابتدائي + حضانة) تأهيل
المدرسين فى استخدام الاساليب والتقنيات
الحديثة فى التعليم •
-
- ثانيا : درجة البكالوم التخصصي :-
١- برمجة الحاسب الآلي •
٢- اساليب العمل والادارة الحديثة للمكاتب
٣- هندسة الاتصالات •
٤- هندسة الكترونييات •
٥- تعليم اساسي (حضانة) •

- تقبل الطلبات في مبنى الكلية ، بامارة عجمان ، منطقة النعيمية ، طريق رأس الخيمة العام .
- خلف مدرسة أم عمار الابتدائية .

ما بالنسبة للمتقدمين من خارج دولة الامارات ، فبالامكان ارسال طلباتهم عن طريق البريد أو التلغرافى قم (٤٤٦٣٥٥) مع ارسال مبلغ وقدرة (١٠٠) درهم الامارات باسم الكلية ، شك أو حوالة بريدية .

الأوراق الشبوتية

- ٤- شهادة حسن سيرة وسلوك رسمية .
- ٥- عدد (٦) صور شخصية ٦ × ٤ .
- ٦- تحديد الرغبة في الاسكان الطلابي .
- ٧- تحديد الرغبة في المواصلات بين الامارات .
- ٨- شهادة الثانوية لدولة الامارات أو مايعادلها .
- ٩- شهادة الميلاد أو تقدير سن من خلال جواز السفر .
- ١٠- شهادة لياقة صحية رسمية .

المغنون

دولة الإمارات العربية المتحدة ص ب (٢٤٦) عجمان هاتف رقم : ٤٥٥٢٩٩

الاصول

سَلِيلَ الطَّيْنِ كَمْ نَلْنَا شَفَاءَ
وَكَمْ خَطَّتْ أُنَامِلُنَا ضَرْحَا
وَبَاعَتْ يَوْسُفًا بَيْعَ الْمَوَالِي
وَأَلْقَتْ فِي بَدَنِ الْقَوْمِ الْمَسِيحَا

• اشرف : عارف الخاصه •

■ اطلالة ■

یہی علی لندن

بهذوء، تتقدم الرواية الانجليزية
ويحتل «الروائيون الناجحون» دائماً
مكانهم المميز في الصورة.

الرواية الانجليزية جزيرة، تعيش منطوية على نفسها إزاء القيارات الكبرى الفكر الأوروبي. وأما التطورات التي عرفتها خلال تلك العقود إلا ما تروى إلى مآرئ أدبية أو إلى أجماعات أو شتال. إلا باستثناءات قليلة مثل: أنفري يونغ، أن. أن. التي تعود إلى الستينيات. لهذا يظل الروائي الانجليزي شخصية متوحدة، يستاني لغة ونحو وحرفي ربح. إلى وضعه الاجتماعي لا يستقيم ما حوله.

يقول أنفري فرشتي: أشعسل أحياناً بنيتو زملاني الانجليزي اموره. هذا القول ينطلق من واقعة بسيطة: في بريطانيا الرواية لا تنبع سوى القليل، والمقالان بل من الطائفة العاملة في المكتبات مضطربة باستمرار. 4 مليون دون النسخ المستعملة كل سنة من الكتابات بينما في فرنسا لم يصل الرقم إلى أكثر من ٥ مليوناً.

هذا الزحام لا تشكل تعزية المؤلفين شيء، انهم مفروون ضلاً. ولكن كل من حصل عليهم عيشهم.

هذا الوضع لم يحبط عزيمته الكتاب الشباب، بل السنوات الأخيرة أوجدت الناشرون الانجليزي عدداً متزايداً من بواكير الروائيين ونهضت جهود في الأساطير الكبرى والأساطير الأصغر. فجدت - كينغستلي - عن غرامها سويت. والمسألة ليست قدس مسألة عن (أميس) في الخامسة والسبعين بينما سويتا في الثلاثين، بل علاقة الروائيين بالمشهد قد تطورت ولم تعد هجائيات وتبديات الستينات معموها.

«الرجال الصغار جداً» واكتشف بعضهم في نفسه ميولاً محافظة، وآخرون يزعمون أنهم لم يعرفوا «المتوردة» سابقاً. تغيرت الأزمنة والصورة هناك أيضاً لا نثر على مدارس أو تيارات بل على حساسيات ومقاربات مختلفة.

روائی
انجلیزی

جون فولز
الساخسیر

يعيش «جون فولز» منفرداً في
يسكن منذ أكثر من عشرين سنة، في
«المسرحين» - الرافد الصفيح
«دوريس» - يرفض استئجار
المساكنات، لا يقرأ أبداً، القصاصات
للشعرية ولا يهتم كثيراً بالاحتفال
الانجليزي للعاصم، متصوف، وحيد
سري، غير متوقع
من الصعب الكلام عن أولوياته
الحديثة دون ذكره رغم أنه لا
يقرأ ولم يدرس جيداً بعد.
سجل أعماله استقبلت روايته «نايلز»
«مراتان» (نشرت بترجمة فرنسية في
دار ألان غيبيل 1984) استقبل
سبباً من قبل أغلبية القراء الانجليز
ببعض في الولايات المتحدة استقبلت
بحفاوة بالغة. «فولز» يفاجئ
ويخطف.

تجسسه الآل التي مكنته من
الدخول إلى الجبال العالية، وهو أب
تاجر النبي، كان في روايته القائل
سارة والزمزم الفرنسي (السيد)
١٩٧٠ - ترجمة محمد عبد
١٩٧٢. رواية محيرة بالفعل،
أحد أراد أن يقرأ في هذه الحكاية
التي تدور في نايه القرن التاسع
عشر في «لم ريجيس» - سوى حيلة
كبرية: يناب مقاصد «فولز»
أكثر طموحاً: ففي سياق المقصد
يفكرنا الرواية بأنه يعيش مرحلياً
«الآلات بارت» ولأن روب -
«فولز» ليس شكلياً، إنه يعتقد
بـ «فلوير» و«توماس هاردي» يعتبر
نظريه الخلفية الروائية أو للسؤال
الذي في رواية «ماتيس» (أدب آلبا)
يشال (١٩٩٤) رواية «بورغورغ»
مدته من الحروب الجنسية، كما
«فولز» وكما حتى أطراف الظاهر
يقول شخصية الرئيسية، «أن تكتم
في الخليل أو الكائن أصعب من
تكتب التخليج... الروايات الحقيقية
لا يصرق وقته في جميع الحكايات
والشخصيات على الورق.» ملاحظ
واحدة الخبث.

يجري تقديم «فولز» عادةً كشخصية
يكنه قصصاً ذات طابع مقصد
ولكنه من المؤكد يفضل أن يخذ كما
هو، روايته مزيج «فيلسوف»
يستخرج بالوعي في قصصاته
الشخصية، إن كانت تنسب (كما)
«فولز» مارتن التي تصف صمد
المثقفين الانجليز مودع الحروب،
اجتماعية أو دينية اشتقت
عليه في آخر قصص بعنوان
«ماغوت» - يصدر عن دار الب
ميشال.

«فولز» كشف على طريقته،
يسير القاريخين ومجاري الوعد
الإنساني. ليس من «عدو»
فقط استعواضاً وفشلاً،
تدو في أقم ثوبتها باعتبار
«فولز» أسلوبه بين يملك
قمة سريدي لا يملكها الكيويو
وان يفرى ويثير فلاته يظل نوعاً
الحايي الدهش. ذكي، خيرون-
واضح. وإذا كان مواطنوه ينسجون
بعض الأحيان، فإذا العالم الجسد
لا يقيم كثيراً. فهو يعرف أن
يستطيع دائماً أن يستعيد الأفض-
ل وسط الظلال والعمقات التي يربخو

ترجمة واعاد
محمد العبدالله

مجموعة قصص بعنوان «بان، بان، أنت ميت»، و«البريس مردوش» (أعلنت دار جاليمار عن قصتها «معلم الخير»). كلهن أصبحن يشككن لوحدة تراثية في الأدب الإنجليزي الحديث.

«سبارك» تلي سباحتها وأشجبا وملكاتها المومنين، وأيضاً بالقاصصها السوداء ذات الطابع البوليسي. أما «مردوش» فهي أكثر طموحا وثقافة ولكنها لا تؤكد أكثر من زميلتها حرصها على الشهرة، وهي رغم شبيبتها في إنجلترا، تستطيع فرض نفسها في فرنسا، إذ أنها، كما يقال، من المؤلفين أصحاب «النموذج البريطاني» مما يثير حفيظة التاشركين الفرنسيين الذين يشككون بإمكانية ترويض «غربة» ما وراء المنش.

ثمة كتابتان آخرتان عانيتا من هذا الأمر هما «أطلس بويل» و«أنطوني بويل». الأولى حصلت في الخريف الماضي على جائزة بوكر عن كتابها «الشابطين الجائز» وقد كان هجاء لا يرحم في بداياته كما في كتابها «صباح الحظ» (دار بلون 1986) وقد بالغ في استنراق في «سحر» الأخلاقية وبعض الشائعية، لكن هذا لم ينقته من تجسيد الوجود الانجليزية: روح البوبز (مشارب) للبردة والكحول الإطراء الفخسل في رواية «أميس». وأيضاً الأناكسن الأخرى التي تقصدنا الطبقه السوسية.

«أنطوني بويل» أيضاً وصف ونافذ بدون حواذد للمجتمع البريطاني. هذا السيد ذو الثمانين عاماً الذي غلبت ما يشبه بـ «مارسيل بروست» (نظراً لأنطوني) هو موهي كصاحب مسلة روايته عنوانها «السيراف الأرمزة». مؤخرًا وأخيراً أعلنت دار ستوك عن صدور رواية لـ «بويل» بعنوان «الملك الصائد».

عدد الخامس والخمسون من مجلة
أرأس تحريرها كمال ابوديب والياس
عريف أوديس والعدد عن أمين
القناتات والأبحاث والعضاد والرسوم
جرجه ناصر السومي والفلل الآخره
من لحظه تشيع نائب القائد العام
الوزير ابو جهاد في دمشق. والله
مع ومال. كأنه انتفض بروح اخترقته.
الضيق كموج يتدحرج في شاطئه لا
والإيدي المرفوعة تتناقله وهو يتأرجح
بدي. كان النشء المفكوف بالعلم
ناس يتقدم والجموع لا تتقدم كانوا
له اها.

الجدد، لثقال شراف وهي في ظهروا بعد الرماية الجديدة. في حرك ألف، لحمد سيدة الفكار حوار أجرا المعطي قبائل مع سير في بالاقام مع الشاعرة بارتيك تستقنون لأكو لابرات، وتشرع في عدد خاص رئيس تحريرها منقطات كتابية وهو الشعر.

لوكانت يشاروا وهو مؤلف هندي علي الصديق الثالث والراعي من رسم مع احملا مرققة بنصوص لرجاء مع وقراءة دير جوليان، عية عشرة لآحمد اكسندر سليمان هيس وسادرا اسوس ألاثني، لآحمد لآجود فخر الدين ومذبة واحدة لا تيين.

الفنري الراعي الهنري ميشونيك وتمثيل علي الحمد لآحمد بنس.

□ انفتاح التراث على المواهب الشابة

أنواع أخرى من الرواية الانجليزية

يقرأ الانخيلق الرواية البوليسية منذ القرن التاسع عشر. إن «أب» هذا النوع هو «ويلكس كولنسر» (١٨٢٤ - ١٨٨٩) مؤلف الرواية التي لا تنسى «جمر اللقمر» و«الحكومان» وأعمال أخرى (غير مترجمة). خلال الستينات والسبعينيات تراجعت الرواية البوليسية أمام رواية الجاسوسية («المرحب» لـ «عراهم غرين» وغيرهما) ولكن هذه الرواية عودت انحصرت أيضاً وشهدت الرواية عودة البوليسية التي برز فيها ثلاثة من المؤلفين الكبار الذين حازوا قصب السبق،

الأول: «ديك فرنسيس» الأكثر روثًا حيث كانت ست من رواياته في عداد الروايات الأكثر مبيعاً في الساحة. وهو وجوه، قديم عرف كيف يختزن الأنوار مستعملاً معرفته طالع سباق الخيل وصلاات القمار، حيث كانت مرسومة جيداً بشكل كلاسكي فقال: في آخر قصته يكرس «ديك فرنسيس» نفسية شخصياته ويستطيع قراءة «النساء المراقب» (كما تصدر عن دار بلغون) أن يحكموا بأنفسهم.

روائية أخرى سلكت الطريق نفسه هي «روث روندل» خالقة المقتض: «ويكس فورند» شرطي مسالم يتورط في خمسين قصة (كثير منها ظهرت بالفرنسية في سلسلة «أقنعة» و«كتابات الجيب») ورغم النجاح الساحق لهذه السلسلة ورواجها في ١٥ بلداً ترجمت إلى لغاتها، فإن المؤلف «روندل» غيبت ترجمتها وذلك في كتاب «ولد

أبرز الروايات الانجليزية
المترجمة الى الفرنسية

• «بشاه» قزوینی، «چوایان فارسی» در استروکول - ۱۹۸۶
• کاخانی علی ششمی، «ویلیام بوریس» در آلتن - ۱۹۸۵
• انتکار لیلی، «آنیالی پرکووتس» دار لادیگوفیت - ۱۹۶۶
• سکرینا، «د. م. الوارز» در اتحادیه جدید - ۱۹۸۶
• خدایی، «ماریانو»، «جون فولر» در آلبان میشل - ۱۹۸۱
• «الکتیکا»، «جون ملک شاهین» در صحافة النقیمة - ۱۹۸۳
• ج. الیاده، «عزراهم سوفت» در آلبان - ۱۹۸۵
• «الفتدی الابیض» د. م. توماس» در آلبان میشل - ۱۹۸۲

يَقِي اسام كِيرَان شَلا جِيلِ
السَّبعِينَ وَالْمِائَتِينَ: حَامِلُ جَائِزَةِ
نُوبَلِ سَنَةِ ١٩٥٦، «وِلْيَام غُونْتَن»
الَّذِي دَاعَى إِلَى كِتَابَةِ مَكَلَّةِ
الذَّبَابِ، ١٩٥٣» مُؤَلِّفًا رِجَالِ التَّجَاهِ،
وَرِوَايَةِ الْخَبْرَةِ «جَارِلُ الْوَرِقِ (دَارُ
غُلَامِيَان) سَلَمَتِ فِي لَأَمَةِ أَرُوحِ
الْقَهْمَرِ مِنْ دَارِ جَدِّهِ الْمُنِيرِيِّ

نضائات

المرأة لفة الورود الأحمر
 في صحاري الليل
 حتى تصحو كل الحقائق
 وتصل في إحسانها بنور الولاية الخديفة
 الوردة والقرن في حديد
 حتى تعود المحمل البيض
 إلى أوكارها المخرجة بالنماء
 ثم تخف من الجفاف الميت ؟
 أنهم ينوا كثيرا من السود

لم لا تقبل بل
 بل وجهك بل
 جاء صفاء
 حين نصير بل
 وحين بانك بل
 كمن ياله من د
 يكون ضوا
 اما نور الله
 ذلك لك
 شفيع كذا (١)

(١٠) شقيقى كحكنت أساذ الادب فى جامعة طربان اشاعر
ويلحت وثاقد ادبى متفكك له اكثر من خمسة دواوين شعرية من
الشعر الانارنى الحديث ، ومذاقا فى معرات شعرية من
وئين الوجود والشميد ، ومذاقا فى اشعار الصبا ، بنمى اشعاره
باعتقاد الحادى ، والصفات العنصرية ، لكنه يفسرها بأشوار
الحداد ، ويتردد شمه بأشوار فقيده الترائيد خاصة وأنه سبق
وراحت كتابه أشكال الشعر الشعرية وجمالها عبر التراث الادبى
الى قامة فقيده حدادته

الجيل الأخير ذكر "ويليام بوبيد" وجوليان "بارنيس"، وغراسمان "سيفت"، و"دماري آشورت"، (آخر رواية لها - عذراء الحجر) تعقد تحقيقاً تاريخياً وفنياً حول مدينة النيقية، فصدر عن دار النيقية ما ذكره "قافران أميس" (ابن كنفسي أميس وأطلق سخريته تقوق كنفسي إيبه باشاوت - تصدر دار مارازين قريبا قصة "موني"). هؤلاء الكتاب من الجيل الجديد لا يطمحون إلى مضاعفة أسلوبهم الوطني، فلقد تركوا البيوسز والضحاحي المكتوبة بالآثات الداخلي الفاضح. وهم من الآن وصاعداً يتكلمون عن الأدب والفن والتاريخ. ولكن إنجلترا ليست واحدة وتبقى "لندن" بنظر الإيرلنديين من مواطني الكومنولث دولة الزامية. إنك تشر في "بدلن أو برث فاينك" تخاطر بأن تكون مهملاً. لأجل ذلك يترك عدد متزايد من المؤلفين مسقط رأسهم ليقوموا في أقرب مكان من الإيرلنديون مع النسبة الخاصة بالطنع. في مقدمة هؤلاء نذكر "جون مالك جاجرن"، مؤلف: "الثكنة"، وتعبره، و"دار النيقية" و"إدنا أوربان"، روايته مبددة (مجموعتها القصصية - قلب متعصب، صدرت لها من دار فيار). هذان المؤلفان أثبتا نفسيهما

وليزمان بلورة أصولها المستقلة
أول الأسلوب واللغة فيآتيان في
الدرجة الأولى بالنسبة إليهم.
إن الجوائز الأدبية في إنجلترا
تساهم فقط في ميياعات الكتب (تلقى
الكتب بطلبه الخبير) بل يمكن أيضاً
من إضافة الواهب النافثة. في سنة
١٩٨١ توجت لجنة جائزة بوكر رواية
«ولاد منتصف الليل» (دار سكون)
١٩٨٣ وهي باكورة كاتب من أصل
هندي اسمه «سليمان رشدي».)
كما نال «كازينو إيشيفورو» جائزة
عن رواية الثانية «فقاتن من العالم
العائم» التي استمدوا دار النعفة.
«إيشيفورو» كاتب مثير الاهتمام ولد
في اليابان ولم يعيش فيها سوى ست
سنوات، درس في إنجلترا بلده
التي، ورغم أنه لم يرجع ثانية إلى
بلاده الأصلي فقد حقق أحدث
تصنيّين تدور في تلك البلاد (الأولى
هي «فوق شاحب عن الغلاب» -
دار النعفة). أسلوبه مدعش في -
الآن بعض البنّى الألمانى
الانجليزية والنفس البعالي.
أما الأستراليون فما زال حضورهم
جذولى تحت الآن. وبين روى وإيضم
نقلوا استقبالا حسنا لدى
الانجليز. وأحياناً، كما جيسر ملحوظاً،
نذكر «رودنى هول» «هيمس كاري»
«دافيد مغلوف» و«الذبيات جولى»
(سيدة عجوز متبرلة قليل، روابتها
مكتوبة قصيراً عن «دا. كلمان.

إذن، الأدب باللغة الانجليزية
ناشط. صحيح ان القرائن ما زال
يشغل مركزه الهام ولكن قدرته على
الانفتاح على المواهب الشابّة
والأصوات الآتية من أفاق أخرى
تسبغ عليه نكهة وسحراً أكثدين. ثمّة
صحيح خفيف يجب على ما وراء
المشاهد صقله التحسين.

زهير عبدالله
 دور
 الايمان
 في القلب اليوم
 جاحدة
 في الشفق
 في
 لان يورثنا
 من آثار الفجر والاحرام
 في الرحل
 الفجر يستدعي هذه اللحظة الزهية
 ان يفيض النعم
 دور الايمان
 في
 تكون روضة لك

جلال الدين الرومي

مفاتيح

يكتبها اليوم:
عمر صلاح طهوبوب

نحوہ : ہلکن، عمان

من الثابت علمياً أن القذوة تلعب دوراً بارزاً في بناء شخصية الإنسان وتكوين ملامحه ورسم خطتها المستقبلية وقد نصل بالإنسان إلى درجة "القصص"، سلسلته ما قام به قذوته من أعمال وإخفاقات أو اكتشافات وإضافات لخدمة البشرية والإنسانية ويشكل يعمل على زواج مواهب الإنسان وفخيره طاقاته وإبداعه وتميزها في جميع مجالات الحياة، وسبق للملأ أن يقول: (القذوة الصالحة حين في العلة أو الوصية).

فيمّا كانت أساساً الإنسان تجتذ إلى الله والإمامات والمغاطحين والإبطال والقادة والزعماء والتاريخين والعلماء والمفكرين والأبناء والشعراء والمثقفين وقد (جاء علياً حين من الدهر كانت كفة "مقفق"، فيه علامة أن الماثلين هو فلا صاحب مقام رفيع، كان احترام القادة والمثقفين جرعاً لا يتجزأ من شرفهم وتقاليدهم الراسخة، هناك أن عظمة صاحب حين كانت تريد أن ترفع فيه قيمة المتعلم أو المثقف بكلمة "افندي"، ونسبي العامل الكفة المثقف "أسطى"، أو بمعنى إستاذ حقيقي، كما ذكر د. يوسف الدريس في كتابه، "أهمية أن تتفقد أناساً".

من المؤسف فإن تلك تعيش في زمن "أغير"، ما يمكن أن يقال فيه أنه زمن تبدل الموازين والقيم والمثل وتغير المبادئ وإهترأت النماذج وتلاشت فيه من وجودها القذوة الصالحة في وقت نحن أحوج ما نكون فيه إلى القذوة والمثل الأعلى والتموضج الراغب.

لا نري ما الذي أصابنا، وإذ كارت حلت فوق رؤوسنا فقلت لعل رأساً على عقب حين تبدلت أحوالنا وتغيرت مبادئنا ولانحلت معاييرنا لكثير من القضايا والأحداث الدائرة حولنا في المجتمع حين باتت كلمة "مقفق" - مثلاً - تنطلق على الإنسان من باب الترفية، - على حد تعبير د. يوسف الدريس -

لقد وصلنا إلى مرحلة خرج الاختلاف فيها للمعايير وإهترأت فيها القيم الموروثة لدرجة أن أيا من أصحاب تلك المبادئ لم تجد تجد من يتماهى أو يتطلع إليها بعين الاعتبار وكأنها ليست من

وجنوداً.

نحن نقر ونعترف - سبقاً - بحدوث تغييرات كثيرة في المجتمعات نتيجة اتحدتها وتطورها حيث لم يعد مثال المعلم أو الشيخ الكاتب هو المثلث أو المثلثون الوحيد في الحياة أو القرية أو المدينة.

نقر بذلك تماماً ونعترف بأنه قد ظهرت فئات جديدة زاحمت النماذج والفئات السابقة وتمثلت في الرياضيين بشكل عام ولاعبين القدم - بشكل خاص - والفنانين والفنانات والمطربين والطيارين والراقصين والراقصات ونجوم السينما والمصارعة والجودو والكراتة وسواهم:

بما يعني ذلك، يده الله أكبر، كما عرف حادث انثي لا أقصد تجريح أي فئة - مما كانت ساموايا أو مسارها أو الحظ في قيمتها، ولكنني قصت في المقام الأول للتفريق إلى الواقع للعاش وتوصفه والاشارة إلى ما حدث فيه من تغيرات استثنائية كثيرة وأخرجت عن المألوف.

لما كانت نتيجة محصورة في الكشف عن بعض مواهب الخلل - من خلال ظرائر التواضع - هذه التغييرات التي ساهمت في ظهور النماذج الهائلة والسابقة والتي لا تستحق أن تكون قذرة لاجنبالاً - بل شكل من الاستكمال - إلى مجرد عرضة وتعميقها وإفساح المجال أمامها للظهور والتجويدية بعد عجزها كبرى ينبغي أن يحكم ويعاقب من سواهم في ظهورها لأنه قد سامع خلاف في أرفع وأشجع قضية تزييف وتزوير مدارس ضد عوي النماذج العربي.

هناك قضية خطيرة ينبغي محاربة مروجيها والوقوف في وجههم سدا منيعاً تتعلق بالنماذج الجديدة التي ظهرت على الساحة منافسة للفئات السابقة ومزاحمة لها والتي تضر بعض الجهات - كوسائل الإعلام مثلا - عن تصوريها لتلنا دائماً على أنها نجوم المجتمع وقادته بلا مناص.

إن العمل يقتضي أن لا نتفلسف فيه على حساب فئة أخرى، نلح في تصفاره ومربوهنا وتغنيها كما أنه ليس من حقنا أن نذكر من أن انسان في حق اختيار قنونه ومثله الأعلى في الحياة، وبالتالي فإن الولوج بيقيني مما لا تحرم الانسان من حقه في عرض الفئات أمامه وإعلاء كل ذي حقه في الظهور وعرض الأفكار دون نقصان أو امتناع أو تضييق لأية فئة، وهذا ينبغي مسؤولية الانسان - وحده - في اختيار النموذج الذي يمشي والانجذاب إلى

من وراء.

والتي وفاتها ومانجها للحيا هم من طبقة الفقائين - مثلا - ومن حقق ان نسل ان مكان لشعراء الأخرى العديدة من مخترعين ومكتشفين ورحالة وباءة وشعراء ومفكرين وحتى من المهنيين والحرفيين من ابداوا في مهنتهم وتعبوا بها.

والذي حرمت جميع هذه الفئات من حقها في الظهور بينما افردت ساحات الشائسة والامكانات لفئات محصورة والرقص تأتي لمصنفها في القرنين والثقات ونجوم الفناء والتشليل والرأس.

والقد ان الى نسل: الى سبيبي خوم الفن وجمع نجوم المجتمع وقوته، والى سبيبي امنا شيابا وشاباتا محصورة ان يصبوا نجوموا في المجتمع على طريقة نجوم الفن؟

القد ان ان نرك خطورة هذه الفئات والتقطعات لا سبب الاختيار ونوعيته بل لما تحيط هذه الفئات المناهضة من المناذج من اخبار وفصاح وسقوط ويصل بنى له الجبين ويبحث على التلقين، بوضوح مرتفع، كما ان خطورة انصهار اعطامها بهذه الفئات - فقط - تشيع في نفوسا الخوف بل انشاعة على العبد.

المناذج الخاطئة في مجتمعاتنا التي اجد لها مناهجا لا سبب الا لاننا نمانح جاذبة والارادة واصيلة ولا نجد الانهار او السبب على الحال والتردي على طريقة بعض نجوم الفن؟

ان خطورة التعلق بهذه الفئات المناهضة والرافضة من تجار الفن والذلاخ، والفق والنفك، والذين نكث بهم ساحاتنا الفنية والثقافية العربية تكمن في نقاط ثلاث تسقط عنهم الجسمية وتحولهم للشبهات، وجعلنا نكف موقف معارضي لكل من يتخذهم او يجعل منهم مناذج يحقن بها، هذه النقاط الثلاث هي:

(١) المهاد الخاطئة للنجوم الفن والحرث في التمتع الوحي الثقافي.

(٢) الاخبار والقصص التي تطرح بهذه الفئات بشكل يبيث على الاستمرار.

(٣) الجهل الفكري وفسالة المعلومات والثقافات.

وانما نحن نبحث عن الجهات التي تكف وراء خجومية هذه المناذج المناهضة فان اصابع الاتهام اكل من تشير الى وسائل الاعلام لما هو بالغ في اخلال كثير من المفاهم والمفاهيم وافعنا العربي وضع النجوم في المناذج الكاذبة من تجار الفن من قهوا الفن على انه تجارة رابحة في سوق الخشاعة، فصار ايهين بها يعقوبه من فساد بما يصيرون لا من مواد تهجيلة سامهة في نفس المجتمع واخلاله وانحرافا قيمة الرافية ونفسي السوفية والانحلال وانهاز قواعد المجتمع الاخلاقية.

وختمنا لا بغفسي النجوم التي فذة من الفنانين للارتداد والحادين والذين انروا الابتعاد عن الامة خوفا الذي يروج تحت ستر الفن، ان افسح ما تمنى به الامة هو ان تعاني من فقر وقطع في المناذج الرائكة وان هُزئت قيمها الرافية ومعاييرها والحياة وان يصبح نجومها من المعيان .

إقرأ غداً :

- نحو مصطلح عربي في النقد عبدالقادر عبادي
- لكتب تاريخ الإمارات فاضل حسين العيوي

قَدْ أَفْعَلُ

• نحو مصطلح عربي في النقد عبدالقادر عبدالنبي

• لكتيب تاريخ الإمارات ناصر حسين العبودي



أشياء من الماضي

لِيلِ الْوَصْلِ يَحْلِبُهُ طَوْبِي
مَاشِي فَجَبْرُ بَيْنِ اللَّيَالِي
أَدَوَايَ أَقْلِي سَبَّ عَلَيَّ
مَنْ رِيحُ غَرْشُوبِ غَزَالِي



باشراف الشاعر
حمد خليفه
ابو شهاب

تکنیکی نیپا مشورہ

من شعر: الشيخ احمد بن حامد

كَمْ أَعَانِي مِنَ الْهَيْرِ مَرَّةٍ
 وَاشْتَكَيْ مِنَ الْوَقْتِ وَأَشْجَابِهِ
 وَيَنْ لِيَبَّهْ عَيْنِي انْقَرَدَ
 لِي سَعِيدَ الْحَظِّ يَحْظُنِي بِهِ
 شِلْ قَلْبِي مِنَ الْحُشَا وَيَبَّرْهُ
 مَا خَذِنْتَ مَوْلًى مَا يَابَهُ
 يَا جَمِيلَ الْحَسَنِ وَالْفَرَّهْ
 لِي حَيَاةَ السُّرُوحِ تَحْيَا بِهِ
 أَنْتَ مَثَلُ الْجِيُونِ الْبَدْرُ
 لَوْ قَمَرَ كَدَّ زَالَ سَخَابَهُ
 لِي مَحَلِّنْ مَا حَيْدَ يَقْبِرْهُ
 فِي حُشَا رُوحِي طَبَّابِي
 يَشْفِي الْجَزُوحَ وَيَبَّرْهُ
 مِنْ عَذَابِ الْقَلْبِ لِي صَابَهُ
 أَوْ مِنْ عَانِي مِنَ الْحَزْهْ
 وَيَلْ قَلْبِي كَنْزَهُ الْعَذَابِ
 فَوَّعِيهِ الْمَشْمُومَ مَزْهَرَهُ
 فِي وَرُودِ فَاغِيَتْ أَعْشَابَهُ
 مِنْ غَيْبِ اللَّيْلِ مَغْزَرَهُ
 دَانَتْ فِي غُضْرَةِ أَهْشَابِهِ
 جَنَّةَ الْعَشَّاقِ مَحْضَرَهُ
 مَنِيَّهِ بِالْحَبِّ وَأَعْشَابِهِ
 لِيَلْ فَوْقَ الْمَتْنِ مَسْمَرَهُ
 وَالْخُدُودَ وَرُودَ تَرْفَعَا بِهِ
 يَا حَمْدَ كَفَى التَّيَاسَرَهُ

القلب توحى به حلاوة عمالك

من شمر : عبيد حمد الصروقي

العلم نور وله طريقٌ مباهي
 يا من سلكتَه جدَّ واسعَ زمانك
 أطلبِ إلهي في السما والصَّباحي
 تيقًا ويسهلَ يالِجيبِ امتحانك
 وتعيش لحظات الفرح بالنجاحي
 ما بين صدقائك وجملة أخوانك
 وأنا كذلك في فرحٍ وانشراحي
 من حين يأتي بالبشائر بيانك
 قلبي يحبُّك يا طويل المشاحي
 كاطمٍ على ما به وصاير عشانك
 لو حلَّ به من جور حبِّك جراحني
 لا زلت غالي والسَّويِّدُ مكانك
 يا صاحبي ما دام وصلك اقراحي
 حينَ اوترفُق سيدي من احسانك
 لي زرتني بعد العنا ولا تراحي
 خذني الى واحات دنيا حنانك
 خذني الى دار المرح والمداحي
 باقول شعري تحت ظله اغصانك
 وباسلِّ به غنا رقيم النواحي
 للقلب توحِّي به خلاوة عيانك

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

من شعر: المياسه

لَكِنْ لَكَ يَا شَيْخَ الرُّوحِ مَرْهُونَةٌ
لَكَ وَالَّذِي سَوَّاكَ يَا طَيْبُ الْغَالِي
أَرْعَى وَدَاكَ وَلِيَّ شُرُوكَ يَرْعُونَهُ
وَأَيَّالِدُ الصَّبْرِ جَادَهُ يَجْبِرُ الْحَالِي
وَمَا زِلْتُ عَ حَالِي عَلَى مَا تَحِيدُونَهُ
مَا زَالَ قَلْبِي يُحَفِّظُ الْعَهْدَ مَا زَالِي
تُرَبِّكُ عَيْنِي وَصَدْرِي تَمَلِّكَ أَشْجُونَهُ
وَأَشْوَاقُ قَلْبِي تَنْشُدُ الرُّوحَ وَاتَسَالِي
لَوْ ذَايِرُ الْمَصِيبِ لَا لَا تَلُومُونَهُ
هَلْ جِيفَ لِي مُنْصَابٌ يَنْلَامُ فِي النَّالِي
شَرَعَ الْهَوَىٰ يَا شَيْخَ مَعْرُوفٍ قَانُونَهُ
حَبِّبٌ عَفِيفٌ مُقِيمٌ هَوْبَ رَحَّالِي
لَا عَاذِلُ مَسْمُوعٍ قَوْلُهُ وَمَضْمُونُهُ
وَالْعَذْلُ مَرْفُوضٌ عَنْ مَحْبُوبِكَ الْغَالِي
يَا مَا عَلَيْكَ الْقَلْبَ وَالرُّوحَ مَطْحُونَهُ
جَرَحَ بَلِيغٌ نَزْفَةً يَفِيفُضُ شَدَالِي
أُرُوتُ دَمُوعِي سَفْحَنَ وَبِيدَ بَسْعُونَهُ
مِنْهَا هَشِيمٌ صَايِفُ اللَّوْنِ زَهَّالِي
بَاجِي عَلَى فَرْقَاهُ وَاتَّابَعُ أَظْصُونَهُ
عَلَّ وَعَسَىٰ يَا شَيْخَ.. الزَّوْلُ يَنْطَالِي
هَذَا وَسَامِحْ مَعْتَرِضٌ قَالَ يَا عُونَهُ

محاذير الزمن

مق شعر: الندای

فَنِي عِيَاهَيْبِ الدَّجَبِيِّ لِيَبَاحِ سُدَّهُ
 قَتِي تَحْطِمُ قَبْلَ عَزْمِهِ فِي صَفْوَدِهِ
 وَشَ حَيَاةَ اللَّيْلِ تَحْمَلُ فَوْقَ حُدِّهِ
 عَنْ مَطَايِيبِ الْكَرَى عَيْنُهُ رَمُودُهُ
 مَنِ يَحَارِبُ ١٣ الزَّمَنَ يَآخُضُ كُدَّهُ
 مَا جَنَى ثَمَرَهُ وَلَا حَسَرَ قِيُودَهُ
 الْهَمُومُ انْظُرْ فِي نَفْسِ مَلِكِهِ
 مِنْ مَحَازِيرِ الزَّمَنِ تَاهَتْ فِرُودُهُ
 سَابِغُ فِكْرِي مَعَ جِزْرِهِ وَمُدَّهُ
 فِي مُحِيطِ أَهْمُومٍ مَا تَقْصِي بَلُودُهُ
 وَالْجُرُوحُ اللَّيْلِي سَوَارِجُهَا مِمِّدُهُ
 مَا يَشَا فَيُفِيهَا الدَّوَاوِي فِي صَمُودُهُ
 نَسَاجِدُهُ بِالْعَوَقِ وَأَوَجَاعِ مَبِيدِهِ
 فِي الْخَنَائِيَا وَالْجِسْمِ تَحْتَلُ أَعْضُودُهُ
 الْخَبْلُ لِيَصَارَ مِنَ الطَّرْفَيْنِ شُدَّهُ
 يَنْقَطِعُ مَا بَيْنَ لِبُودٍ وَوُدُودِهِ
 وَالظُّرُوفُ اللَّيْلِي تَجَاوِزُنِي مَضِيدُهُ
 كُنْهًا لِهَزِيمَةِ أَيَّامِي صِيُودُهُ
 تَنْظُرُوِي الْأَيَّامَ شِدِّدَةً بَعْدَ شِدِّدِهِ
 وَلَا عَرَفَتْ أَمْتِي الزَّمَنَ يَأْتِي سَعُودُهُ
 مِنْ شَرِبِ كَاسِ الْغَنَا يَا شَوْقَ عُدِّهِ
 فِي مِيَادِينِ الْهَوَى تَخْفِقُ بَنُودُهُ
 خَلَّ مِنْ صَانَ الْهَوَى مَرْفُوعَ قَدِّهِ
 يَفْتَخِرُ بِالْعَزِّ فِي قَمَّةِ مَعُودُهُ

حفظت باسم الله علما

ياسر محمد محمد حميد المري

[illegible]

من روائع الشعر الشعبي

تَجِبْنِي مِثْلَ الْقَمَرِ فِي سَحَابِهِ
طاب السَّهَرُ فِي حَضْرَةِ الْبَدْرِ بِحُجَابِ
مِثْلَ النَّظَرِ لَوْلَا الْهَدَبُ مِنْ حِجَابِهِ
مَا عَادَ لَهُ زَيْنُهُ وَلَا عَادَ نَهَابُ
مِثْلَ الْأَمِيرِ الَّذِي عَلَى رَأْسِ بَابِهِ
حَاجِبٌ يَرِدُّ الْفُتْرَ عَنْ صَاحِبِ الْبَابِ
مِثْلَ الْحَكِيِّ لَوْلَا الْوَرَقُ وَالْكِتَابُ
كَانَ أَنْتَهَى مَا بَيْنَ رَاوِيٍ وَكَذَّابِ
غَيْبِي شَرَى رَاعِ الْغَلَا فِي غِيَابِهِ
غَالِي وَزَادَهُ وَدَّ فِي النَّاسِ لِي غَابِ
الزَّيْنُ مَحْدٍ فِي حَيَا السَّيْرِ عَابِهِ
وَأَنْ هَدَّ سَيْرٌ لِلْحَيَا صَارَ عِيَابِ
وَالْحَرُّ فِي بَذْلِ الذَّهَبِ لَهُ مَهَابِهِ
وَالْحَرُّ فِي بَذْلِ الشَّرَفِ لَيْسَ يَنْهَابِ
يَا حَظَّ مِنْهُوَ نَاهِيَةٍ وَأَنْتِجَابِهِ
ذَاكَ الْغَضِيضُ اللَّسِي تَمَنَّا بِحُجَابِ
مِنْ شَعْرٍ : سَالِمُ الزَّمَرِ

من شعر: عمر المرزوقي

هَاتُ مَنْ يَقْوَى عَلَى أَفْرَاقِكَ
وَالَا أَنَا يَا زَيْنَ مَا طَبِجَهُ
وَالذِّي مَسَّكَ بِأَخْلَاقِكَ
خَصَّنِي بِكَ مِنْ مَخَالِجِهِ
يَا نَظَرَ عَيْنِي ... وَخَلَّكَ
أَسَحَّرْتَنِي مِنْكَ تَبْرِيجَهُ
وَامْتَلَكْنِي كَامِلَ أَشْوَاقِكَ
يَا مَفَرَّجَ عَنِّي الضَّيْجَهُ
الْقَدْرَ لِي مُؤَبَّنًا سَاقِكَ
صَابَ قَلْبِي فِي مَخَالِجِهِ
لِي رَحَلْتُ ادْعَيْتَ عَشَّاقِكَ
مَنْ عَنَاهُمْ فِي تَوَهَّجِهِ
وَأَنْ حَظِيَّتْ أَبْشُوقَ مَشْرَاقِكَ
يَا سَعْدَ حَظِّي وَتَفَرِّجَهُ
مَا سَرَّنِي فِيكَ مِثْلَاقِكَ
يَا قِيَوِي فِي مَوَائِجِهِ
مَا نَفِكَ الْخَيْدَ مَغْلَاقِكَ
شَاحَتْ أَقْفُولُكَ ابْتِلَاجَهُ

دریسه و یقطر لسه

من شعر: ربیع باقوت

دَرِيحٌ وَيَقْطُرُ لَهُ
 وَمِنْ شَمِّ رِيحَةِ خَلِيهِ
 يَا مُجَبِّدَ الْمُعْتَلِّهِ
 تَرَكْ أَمْرَهُ وَشَفَّالِهِ
 يَا بُودَوَائِبَ فَلِّهِ
 إِنْ ثَارَ أَيَحْزُفِينَ لَهُ
 بِسَّالِكَ شُ مَسْوِّهِ
 وَعَيْوَنُهُ وَاعْرِفَتْ
 فِيهِ الرُّوحُ ارْجِعَتْ
 لَوْ مَا يَبِيتُ انْسَلَتْ
 وَادَوَى لَهُ بِاللَّعْنَتِ
 عَلَى حَصَوْرِهِ انْطَبُوتْ
 وَاعْزُرْ مِنْ يَلْتَفِتْ
 يَا عَمْرَهُ وَالْبَحَّتْ

منوعات

يوم مصر، في باريس



يقيم اتحاد المصريين المقيمين بفرنسا بالتعاون مع المكتب السياحي المصري بباريس احتفالاً يوم ٢٩ يوليو الجاري على مسرح اليونيسكو بباريس بمناسبة الاحتفال بطور ٢٣ يوليو تحت شعار «يوم مصر».

الفنان إبراهيم جمعة - البيان

الأغنية الخليجية فورة وتنتهي!

وابجاء هذه المؤسسة أو الجمعية يحل معظم هموم ومشاكل الفن والفنانين. لأنه من خلالها يصف الفنان سواء كان كاتباً أو ملحناً أو مطرباً.

بعد وصف هبوط الأغنية المحلية أو ضياعها، كيف يمكن الارتقاء بها من وجهة نظر؟

الارتقاء بالأغنية له عوامل عديدة، منها: وجود استديو أغاني بكل تقنياته الحديثة، وفرقة موسيقية مع الكورال والاستعانة بالخبرات الحربية. إضافة إلى تشكيل لجنة لاعتماد الأغاني التي يكون لها مشرفاً ليقضي به. ولجنة للإعلان وأخرى لاختيار الأصوات الجيدة وأخيراً إعطاء ذوي المواهب الفرصة لعقلهم من خلال معاهد الموسيقى الموجودة في الدول العربية.

بعض الفنانين يمزجون اللحن العربي بالغربي، ما رأيك بهذا المزج؟

أنا من الفنانين الراضين لدمج الأغنية العربية بالفرنسية، على أساس أن تظهر بصورة «فراكو - أراب» وفي الحاني استقلت آلة الاورج والبيانو والبيانو كترتيب في بعض الأحيان، ولكن ليس لي بال، ان اسمها على طول اللحن وتقتل اللحن الشرقي.

كيف تقيم اللحن الجديد أو الثاني؟

اللحن الذي يتوجه نحو الاصالة، نجد الحانه باقية حتى الآن، مثل غنام الديكان ومزيق الروزق من الكويت، واحد بالقر، الدكتور يوسف الدوشي، هؤلاء وضوا بصفة خليجية متميزة.

واللحن باقية حتى الآن، ولكن اللحن الجديد أكاديمي، وينظرون إلى تسيرة المنتج فقط.

ما هي مميزات الأغنية الخليجية؟

سأبدأ بتسجيل أغاني الفنان عبد الله صالح، وابوبكر سالم، في استديوهات القاهرة، وكذلك سأسجل الموسيقى التصويرية لفيلم عابر سبيل، وسوف استغل موت الفنان عبد الله صالح، لأن هذا الشاب له طموحاته وصوته جيد، وبحاجة إلى مقل وتشييع. ومن جهة أخرى باشرت بإعداد لحن للفنان العراقي فواز سالم من كلمات الفنان الكويتي فائق عبد الجليل. بعنوان «أنت الهم» وما هي أمي أمي؟

لحن التشكيل إلى بطون وطنية لدولة الامارات من كلمات عارف الخاجة، لأنه يعرف ويحس ماذا يريد.

كتب - ناس مكاشي:

تلقى بعض الاغاني رواجاً وشعبية، يطرب لها السامع، وتنتج النفس، ترقص الصبايا على الحانها، يرددنها الشباب في افراحهم، واغاني أخرى، لا تجد انما ضاعية، لا تطرب لها، توك ميتة!

السفر في نجاح الاغنية يكمن في ثلاثة عوامل، الصوت واللحن وكلمات الاغنية، هذه العوامل مجتمعة تشكل العمود الفقري لانتاج الاغنية، وفي حال هبوط احدها، تنهار الاغنية، وتصاب بالشلل.

وعملية التحسين ليست باليسيرة، إذ ان اللحن يمكن تشبيهه بالصانع الذي يحول الذهب إلى حلي مرخفة، تشر الناظرين، وكذلك اللحن، يحول الكلمات إلى انغام، يشدو بها الفنان، تتحول من كلمات تثرية إلى أغنية تطرب من يضيها.

من هنا، يبرز دور اللحن، وأهميته في صياغة الاغنية، اما ان يجعلها تتألق أو تتفقر.

المواطن الفنان والملحن ابراهيم جمعة، واحد من أعلام التحسين في الخليج العربي، له آراء عديدة حول الاغنية واللحن وما آلت اليه الاغنية الخليجية «المحلقة».

وفي حوار مع الفنان ابراهيم جمعة قال:

بدأت بتدقيق الفن من خلال الفرقة الموسيقية التابعة للشكافة في مدرسة الاحمدية بدبي، وخلال العطلة كان والدي يأخذني معه إلى الفوق، كي أصبح رجلاً ومن خلال البحر ومعاينة المجموعة البشرية المقيمة على سطح السفينة، كانوا يرددون اغاني بحرية وأهازيج شوق، كلها ترسخت في ذهني وأنا في مرحلة الطفولة، وعندما أعود إلى المدينة أردد ما سمعته.

ويتابع: تأثرت دراستي الثانوية في المدرسة التجارية وفي عام ١٩٦٧، تطوعت ضمن مجموعة الشباب للمشاركة في حرب ١٩٦٧، وعلينا العراق، وهدأت الحرب، فعدنا إلى دبي، وسبب التحاقني بمسكن الرشيد بالمرافق آنذاك للتحريكات العسكرية، فصلت من المدرسة، عملت في شركة للخواهر ثم في مطار دبي ثم انتقلت إلى وزارة التربية مسؤولاً عن حفلات السمر الكشيفية ومنها إلى وزارة الاعلام بوظيفة «موسيقي» وحصلت على منحة دراسية إلى القاهرة.

هناك من مقل موهوبي في كلية التربية الموسيقية التابعة لجامعة حلوان تحت اشراف ثلاثة من كبار الموسيقيين وهم: سيري قطر «عود ومقطوعات موسيقية»، الدكتور ايزيس «صولفاج»، وهدى فتح الله «البيان» عدت من القاهرة فترسخت في وزارة متربية «موسيقى ممتاز» في وزارة الاعلام، بعد ذلك أصبحت رئيس فرقة الفنون الشعبية التابعة لوزارة الاعلام. وأن عمل مشرفاً لإدارة المنوعات في تلفزيون دبي.

ما رأيك بالأغنية الخليجية؟

كانت الأغنية الخليجية ذات معنى وصدق، أما الآن فقد تلاشت مع الإيقاع السريع، وأصبحت «فورة» وتنتهي، وأصاحب مؤسسات التسجيل هم السبب في هبوط مستوى الاغنية الخليجية، لأنهم لا يستمعون للفن الراقي وأصبح المؤلف واللحن والمغني لا يهمهم سوى حصولهم للثمن، وانتاج الكم الهائل من الاغاني سنوياً.

لذلك أصبحت الأغنية الخليجية الآن بلا هوية، لا تفرقها هندية أم تركية، إيرانية أم عربية، حتى توظيف الآلات الغربية ثم بصورة مبهجة جداً، وانعكس هذا كله على الذوق العام.

وتسائل اللحن ابراهيم جمعة ابن الجمهور الذي يجلس لسماع كل فلوو أو فيروز أو محمد عبد الوهاب؟ من يسبح الآن سيد درويش والموشحات، وودي الماي؟ من له بال في ان يتأثر بأغنية وطنية؟ هذا الواقع ساعد على انتشار جيل «الديكو» الذي لا يعرف شيئاً عن حضارته وتراثه، لأن المدارس محت التربية الموسيقية والآلات المتوفرة محصورة بمقامين غربيين هما «الميجر» و«الماينر»، أين البياتي والهزام والسيكا والرعد وراحة الراجح؟... ووزارة التربية والتعليم هي المصنع الأساسي للذوق الموسيقي وتنمية الطفل موسيقياً، يجب توفير مدرس موسيقى متخصص ومخلص له القدرة على نقل المواهب الناشئة. وما قدمته الوزارة

في تلفزيون دبي هذا الأسبوع

كرم مطاوع يتزوج نصف زوجة وأنطوني كوين يحلم مع الملوك



مثلما يعتبر كرم مطاوع وسهير المرشدي زوجان ناجحان في حياتهما العملية كفنانين فنانا تقني معهما شهرة اللبلة عبر تلفزيون دبي كرجل أعمال ناجح ومحاوية متقوفة، غير أن السعادة لا تكتمل بين الزوجين في المصيلة العربية المعنوية، نصف زوجة، سبب عدم الانجاز وهي أزمة مصيرها الزوج الذي يحاول اقناع زوجته من أجل التخلي عن عملها والتفرغ لعاونه في إدارة أعماله. لكن الحامية المتقوفة تقف في مفرق طرق عند اتخاذ القرار.

ففي لا تستطيع ان تحدد ما اذا كان ذلك العرض يمثل خياراً جميلاً أو سيئاً من واقع تجربتها العملية كمحاوية. وإلى جانب كرم مطاوع وسهير المرشدي تؤدي ايمان الطوخى دوراً أساسياً في هذه التمثيلية التي أخرجهما منير التوني.

ويتفق تلفزيون دبي خياراً آخر لقضاء السيرة الليلية مع أنطوني كوين الذي يعد بين عمالقة الممثلين العالميين وأبرز باباس في فيلم بعنوان «حلم ملوك» من إخراج دانيال مان.

وفي هذا الفيلم يتقمص أنطوني كوين شخصية رجل يعتبر «حلال عقد» الجالية اليونانية في مدينة شيكاغو الأميركية لكنه في الوقت نفسه يواجه مشكلة خاصة تتمثل في ابنه المراهق، ولا يصبح له هم سوى اصطحاب ذلك الابن إلى اليونان من أجل العلاج.

وفي سيرة الاثنين نلتقي كذلك وعبر فيلم اجنبي آخر رجل يتمتع باحترام وسط عشيرته وهو رجل اسود هذا المرء. فيلم «الكلب ساوندر» الذي يتكلم بطولته هارولد سيلفستر وإيوني رايت تدور أحداثه حول أسرة فقيرة تعتمد في حياتها على ما يكسبه الاب يومياً، لكن الاب يصمم على بناء مدرسة من أجل تعليم ابنائه حتى يتيح لهم حياة أفضل وينجح القرية لانجاز ذلك المشروع إلا أنهم

الاستعدادات الطبية للحجيج وما يجب على الذين يعانون منهم من أمراض مزمنة كأمراض القلب والسكري فقلة وتوصيف الأمراض المعدية التي يمكن ان تنقل بفعل الرجام.

عشق الاغاني العربية على موعد مع الفنان مارسيل خليفة في سيرة الاربعاء من خلال الحلقة الرابعة عشر من برنامج اغانيه الذي تقدمه مادلين طبر بينما يمكن لعشاق الموسيقى الغربية قضاء نحو ساعة مع مجموعة من الاغاني الغربية مثل نشرة الاخبار مساء الثلاثاء عبر القناة ٢٣ من خلال برنامج «مذوق الموسيقى».

اما عشاق سباق الخيول فيمكنهم متابعة المنافسة على الهواء مباشرة وعلى القناة ٣٣ على كاس يوليو الذي يجري نقله من المملكة المتحدة في الساعة ١١ مساءً فائق سماء الخميس المقبل.

كما تقوم القناة ٢٣ بنقل مباشر للمباراة النهائية لمنافسات بطولة ويمبلدون للنس النسائية في الخامسة من مساء اليوم والمباراة النهائية لبطولة الرجال في الساعة الخامسة من مساء غد الأحد.

في هذا الفيلم المكون «خارد تو مولد» تتابع كناية مطرب مشهور تتأقظ عليه النساء من كل صوب، ويؤدي الادوار الرئيسية في هذا الفيلم ريك سبرينجفيلد وجانيت أليبر.

وبعد هذا الاميع يتوقف برنامجنا «المجلة الاسلامية» ومجلة التلفزيون، فيحل مكان الاول برنامج «علم الشطرنج» الذي يذاع في الساعة من مساء اليوم ويعد عمار الفلايبي وعزت قصبه وفؤاد السيد. ويمكن لهما هذه اللعبة الذخيرة ان يتابعوا على مدى نصف ساعة من كل اسبوع اخبار وفنون الشطرنج.

وشكل برنامج ثقافي جديد يحمل اسم قائد وشاعر يذاع عقب نشرة الاخبار المحلية من اليوم نفسه حيث يتابع المشاهد على مدى نصف ساعة قراءات من نظم أحد الشعراء إلى جانب نداء عن ذلك الشاعر.

وفي حلقة هذا الاسبوع من برنامج «صحك بين يدك» الذي يذاع مساء غد يحاول معد ومقدم البرنامج الدكتور عطا عبدالرازق الدكتور قيس ابو طه استشاري الامراض الباطنية والقلب حول

سباق الخيول ونهاضي ويمبلدون على الهواء

سطوة التلفزيون أم سحر المنتج

طلب رون شايفان المنتج التلفزيوني الأمريكي من مشاهديه ان يرسل كل منهم عشرين دولاراً إلى اللجنة التلفزيونية في مدينة دلاس الشهيرة بولاية تكساس دون ان يوضح شايفان الذي يعد ويقدم برنامجاً موسيقياً غنائياً.

ومع ذلك فقد تلقت اللجنة في اليوم التالي ٨٠ ألف دولاراً، وتلقت في اليوم الثاني مائة ألف دولار وفي اليوم الرابع وصلت التبرعات إلى ٢٢٠ ألف دولار رغم ان التلفزيون كان قد التمس من مشاهديه عدم ارسال مزيد من الشيكات.

وقد ألزمت إدارة التلفزيون ان تعيد إلى كل من يطلب استرداد مبلغ الشيك الذي كان ارسله على ان يتبرع بما يتبقى لديها إلى جهات اعمال خيرية.

التلفزيون البريطاني في قفص الاتهام

التلفزيون داخل قفص الاتهام ايضاً كان ولم يعد الاتهام الموجه الى هذا الجهاز العمري قاصراً فقط على هيئته على حياة الناس. ففي بريطانيا - مثلاً - تشير اصابع الاتهام إلى التلفزيون باعتباره مسؤولاً عن قيادة سلوك البريطانيين ومن ثم فهو المسؤول عن تصاعد معدلات الجريمة باشكالها المختلفة خاصة تلك التي تتعلق بالعنف وباعتباره كذلك المسؤول عن افساد اخلاقيات الجمهور.

وقد تجاوبت الحكومة البريطانية لضغوط التي مارسها من قبل الرأي العام لكبح جموح التلفزيون فاوكلت إلى اللورد «رين موج» رئاسة مجلس جديد مهمته توجيه ما يجب به على شاشة التلفزيون

يهدد اضراب كتاب نصوص الاعمال التلفزيونية التجارية في الولايات المتحدة الموسم المقبل للبرامج التلفزيونية الأمريكية بالكساد. فقد أدى اضراب الكتاب من كتاب النصوص التلفزيونية بالفعل إلى تأجيل استكمال البرامج القديمة واستهلاك العمل لانتاج أعمال تلفزيونية جديدة إذ ليس انتاج بلا نصوص مكتوبة.

وقد ابلت شبكة «سي. بي. إس» المحطات التلفزيونية المرتبطة بها أنها لا ترى مؤشرات لبدء موسمها المرتقب للعام ١٩٨٨/١٩٨٩ من سبتمبر المقبل كما كان مخططاً في ضوء استمرار الكتاب في اضرابهم وذكر مصادر الشبكة أنها تأمل في بدء موسمها بنهاية أكتوبر إذا ما انتهى كتاب النصوص اضرابهم. ولم يصدر أي تعليق عن شبكتي «إيه. بي. سي» أو «ان. بي. سي».

وكان مئات من كتاب نصوص الاعمال التلفزيونية التجارية من أعضاء نقابة كتاب أمريكا قد دخلوا في اضراب عن الكتابة لتصعيد قضيته التي تشمل في عدم حصولهم على عائدات مجزية من أعمالهم التي يصاد استخدامها في المحطات التلفزيونية الأمريكية المحلية أو عبر الشبكات التلفزيونية وفي سبيل الحصول على اجور اضافية من المنتجين في حالة بيع أعمالهم على اشرطة فيديو أو بيعها لتلفزيونات أو شبكات اميركية أو غيرها للخارج تصاعداً.

وإذا ما استمر اضراب الكتاب فيفقد الخبراء بأن تقف شركات الانتاج التلفزيونية الأمريكية ما لا يقل عن مائة مليون دولار. ولا يبدو ثمة مخرج من المأزق مع تحلب الكتاب بمواقفهم وكان كتاب النصوص تقسم قد دخلوا في اضراب عام ١٩٨١ استمر ثلاثة شهور.

حساب توفير العملة الأجنبية

أسعار يوليو ١٩٨٨

العملة الأجنبية	أسعار	العملة الأجنبية	أسعار
دولار أمريكي	٦٠/٨	دولار استرالي	٨٢/٨
جنيه استرالي	٨٢/٨	مارك ألماني	٣١/١
فرنك سويسري	٣١/٨	فرنك فرنسي	٦١/٨
ين ياباني	٣٣/٨	فرنك بلجيكي	٥٠/٠
فلورين هولندي	٥	دولار كندي	٧١/٠
ليرة إيطالية	٨٢/٨	دولار استرالي	١١٠/٨
دولار استرالي	١١٠/٨		

المرجو الاتصال بفرع البنك الذي تتعامل معه للمزيد من التفاصيل.

بنك الاتحاد للتجارة والوسطاء المحدود
UNION BANK OF THE MIDDLE EAST LIMITED

الفروع: شارع بني ياس (الفرع الرئيسي) ٢٨١١٨١، السوق (بر دبي) ٥٣٣٥٥، شارع المكي ٢٢٠٦٦، بندر طاب ٢١٣٠١٢، فرع القيادة (بالقيادة العامة لشركة دبي) ٦٩٣٣٠٠، الغاليريا ٢٣٦١٠٩، الكرامة ٣٧٢٤٩٨

مع الراحة وفي راحة

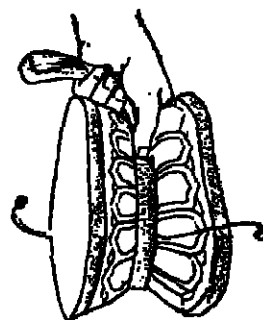
العدد الستون من

مجلة المنتدى

أول مجلة ثقافية في الإمارات

مع راحة راحة

نادي الأطفال



الطبعة الخفية

الطبعة من أقدم الآلات الموسيقية التي عرفها الإنسان..

فقد عرف الإنسان الدق على الطبلة في بابل القديمة منذ آلاف السنين. وتعتبر الطبلة

وهي إحدى آلات الإيقاع من الضرورات في الفرق الموسيقية. وتستخدم الطبلة من رقائق

جلدية أو ورقية مشدودة على أسطوانة فخارية أو ما شابه ذلك.

ولكن الطبلة الموسيقية التي يستخدمها سكان (لما التبت) في راميرو في الهند طبلة

مختلفة... فهي طبلة مرعبة، وذلك لأنها مصنوعة بضم

جمعتين يشترتين أحدهما إلى الأخرى..!!

مواكب

عادة المواكب الملكية كانت سائدة لدى ملوك وأمرائ أوروبا حتى القرن التاسع عشر، ولكن أغرب مواكب كان ذلك الذي أمر به الأمير فرديناند ابن الامبراطورة النمساوية مارييا تيريزا.

فتمتددا أراد شراء (قبيعة جديدة) ليترديها في عيد ميلاده الحادي والعشرين سنة ١٧٦٥... أوفد حملة كبار رجال البلاط الملكي وكوكبة من الفرسان... لمواكبة قبيعته أثناء إضراره إلى قصره.

(٢) يوليو

العقد الاجتماعي

في مثل هذا اليوم من عام ١٧٧٨ توفي جان جاك روسو الفيلسوف والكاتب الفرنسي الذي نشر بالثورة الفرنسية

الكبرى. عمل روسو في عدة من قبل ان يحتل مكانة مرموقة في حقل الأدب والفكر، وقد حيا روسو الازدهار للثورة

الفرنسية وللتغيرات السياسية بكتابه الشهير «العقد الاجتماعي»، وله أيضا كتاب

«اميل» الذي يعد بحق مقدمة لثورة أخرى ولكن في عالم التربية والتعليم.

الحكاية

الطاحونة...!

(الحلقة الثانية)

وافق سمح ابن العم عبد الغني على ترك والده يعمل في حقله بالطريقة التي يراها، ولكن كان هناك موضوع كانت الطاحونة التي ورثها عبد الغني ابا عن جد.. غلظهم وجوبهم.. ولكنها كانت تعمل بطريقة بدائية. عفى عليها الزمان.

كانت الطاحونة تعمل بواسطة المروحة الهوائية التي تديرها الريح في الخارج، فتدير بدورها المحلقة في الداخل، وكان المهندس سمح يعرف ان تلك الطاحونة يمكن ان يزيد انتاجها الى اضعاف الاضعاف، وان يربح والده من وراثتها الكثير، وتساعد الفلاحين الكثير والكثير.. فقط اذا وافق ابيه على جعلها تدار بالكهرباء وليس بالهواء.

اشد الخلاف واحتدم بين العم عبد الغني وابنه المهندس سمح، ورفض العم عبد الغني وتمسك برأيه وسمح على ان تظل الطاحونة تعمل بالهواء بل ولعن ايضا الكهرباء.

شعر المهندس سمح باليأس من اقناع والده باستعمال الكهرباء بدلا من الهواء لادارة الطاحونة، بل وادرك ان المعركة خاسرة تماما، وادرك ان والده اسير عادته وان «من شب على شيء شاب عليه» كما يقول المثل المعروف.. فاقنع بانه لا داعي الى اغضاب ابيه وتركه يدير الطاحونة بالطريقة التي يراها.. وظل ايضا العم عبد الغني يدير حقله بالطريقة التي يراها ويهواها.. لم يستمع لنصائح ابنه المتعلم المختص، وفضل السير على الطريق الذي عرفه وتعلمه عن ابيه وجده، وكان سمح يتألم وهو يرى كيف يمكن ان يجعل من هذه الارض جنة غناء اذا وافق والده على استعمال الادوات الجديدة.. ولكن لا فائدة.. فالعم عبد الغني رأسه صلب وعينه ومن المستحيل ان يلين.

ولكن حدث يا اخواني.. مالم يكن في الحسبان.. ما الذي حدث!!

والي اللقاء غدا يا اصدقاء

ان الحافلة التساوية التي اخترعت في بوسطن عام ١٨٧٨ كانت مساحة عربتها تغطي الحضان والسائق والركاب.

ان الملكة لويز زوجة هنري الثالث الذي حكم فرنسا من ١٥٧٤ الى ١٥٨٩ لم تاذن لغير زوجها بان يصف لها شعرها او يلبسها ثيابها.

عندما اراد شراء (قبيعة جديدة) ليترديها في عيد ميلاده الحادي والعشرين سنة ١٧٦٥... أوفد حملة كبار رجال البلاط الملكي وكوكبة من الفرسان... لمواكبة قبيعته أثناء إضراره إلى قصره.

عندما اراد شراء (قبيعة جديدة) ليترديها في عيد ميلاده الحادي والعشرين سنة ١٧٦٥... أوفد حملة كبار رجال البلاط الملكي وكوكبة من الفرسان... لمواكبة قبيعته أثناء إضراره إلى قصره.

عندما اراد شراء (قبيعة جديدة) ليترديها في عيد ميلاده الحادي والعشرين سنة ١٧٦٥... أوفد حملة كبار رجال البلاط الملكي وكوكبة من الفرسان... لمواكبة قبيعته أثناء إضراره إلى قصره.

عندما اراد شراء (قبيعة جديدة) ليترديها في عيد ميلاده الحادي والعشرين سنة ١٧٦٥... أوفد حملة كبار رجال البلاط الملكي وكوكبة من الفرسان... لمواكبة قبيعته أثناء إضراره إلى قصره.

عندما اراد شراء (قبيعة جديدة) ليترديها في عيد ميلاده الحادي والعشرين سنة ١٧٦٥... أوفد حملة كبار رجال البلاط الملكي وكوكبة من الفرسان... لمواكبة قبيعته أثناء إضراره إلى قصره.

عندما اراد شراء (قبيعة جديدة) ليترديها في عيد ميلاده الحادي والعشرين سنة ١٧٦٥... أوفد حملة كبار رجال البلاط الملكي وكوكبة من الفرسان... لمواكبة قبيعته أثناء إضراره إلى قصره.

عندما اراد شراء (قبيعة جديدة) ليترديها في عيد ميلاده الحادي والعشرين سنة ١٧٦٥... أوفد حملة كبار رجال البلاط الملكي وكوكبة من الفرسان... لمواكبة قبيعته أثناء إضراره إلى قصره.

عندما اراد شراء (قبيعة جديدة) ليترديها في عيد ميلاده الحادي والعشرين سنة ١٧٦٥... أوفد حملة كبار رجال البلاط الملكي وكوكبة من الفرسان... لمواكبة قبيعته أثناء إضراره إلى قصره.

عندما اراد شراء (قبيعة جديدة) ليترديها في عيد ميلاده الحادي والعشرين سنة ١٧٦٥... أوفد حملة كبار رجال البلاط الملكي وكوكبة من الفرسان... لمواكبة قبيعته أثناء إضراره إلى قصره.

عندما اراد شراء (قبيعة جديدة) ليترديها في عيد ميلاده الحادي والعشرين سنة ١٧٦٥... أوفد حملة كبار رجال البلاط الملكي وكوكبة من الفرسان... لمواكبة قبيعته أثناء إضراره إلى قصره.

عندما اراد شراء (قبيعة جديدة) ليترديها في عيد ميلاده الحادي والعشرين سنة ١٧٦٥... أوفد حملة كبار رجال البلاط الملكي وكوكبة من الفرسان... لمواكبة قبيعته أثناء إضراره إلى قصره.

عندما اراد شراء (قبيعة جديدة) ليترديها في عيد ميلاده الحادي والعشرين سنة ١٧٦٥... أوفد حملة كبار رجال البلاط الملكي وكوكبة من الفرسان... لمواكبة قبيعته أثناء إضراره إلى قصره.

عندما اراد شراء (قبيعة جديدة) ليترديها في عيد ميلاده الحادي والعشرين سنة ١٧٦٥... أوفد حملة كبار رجال البلاط الملكي وكوكبة من الفرسان... لمواكبة قبيعته أثناء إضراره إلى قصره.

عندما اراد شراء (قبيعة جديدة) ليترديها في عيد ميلاده الحادي والعشرين سنة ١٧٦٥... أوفد حملة كبار رجال البلاط الملكي وكوكبة من الفرسان... لمواكبة قبيعته أثناء إضراره إلى قصره.

عندما اراد شراء (قبيعة جديدة) ليترديها في عيد ميلاده الحادي والعشرين سنة ١٧٦٥... أوفد حملة كبار رجال البلاط الملكي وكوكبة من الفرسان... لمواكبة قبيعته أثناء إضراره إلى قصره.

عندما اراد شراء (قبيعة جديدة) ليترديها في عيد ميلاده الحادي والعشرين سنة ١٧٦٥... أوفد حملة كبار رجال البلاط الملكي وكوكبة من الفرسان... لمواكبة قبيعته أثناء إضراره إلى قصره.



الحكاية

الطاحونة...!

(الحلقة الثانية)

وافق سمح ابن العم عبد الغني على ترك والده يعمل في حقله بالطريقة التي يراها، ولكن كان هناك موضوع كانت الطاحونة التي ورثها عبد الغني ابا عن جد.. غلظهم وجوبهم.. ولكنها كانت تعمل بطريقة بدائية. عفى عليها الزمان.

كانت الطاحونة تعمل بواسطة المروحة الهوائية التي تديرها الريح في الخارج، فتدير بدورها المحلقة في الداخل، وكان المهندس سمح يعرف ان تلك الطاحونة يمكن ان يزيد انتاجها الى اضعاف الاضعاف، وان يربح والده من وراثتها الكثير، وتساعد الفلاحين الكثير والكثير.. فقط اذا وافق ابيه على جعلها تدار بالكهرباء وليس بالهواء.

اشد الخلاف واحتدم بين العم عبد الغني وابنه المهندس سمح، ورفض العم عبد الغني وتمسك برأيه وسمح على ان تظل الطاحونة تعمل بالهواء بل ولعن ايضا الكهرباء.

شعر المهندس سمح باليأس من اقناع والده باستعمال الكهرباء بدلا من الهواء لادارة الطاحونة، بل وادرك ان المعركة خاسرة تماما، وادرك ان والده اسير عادته وان «من شب على شيء شاب عليه» كما يقول المثل المعروف.. فاقنع بانه لا داعي الى اغضاب ابيه وتركه يدير الطاحونة بالطريقة التي يراها.. وظل ايضا العم عبد الغني يدير حقله بالطريقة التي يراها ويهواها.. لم يستمع لنصائح ابنه المتعلم المختص، وفضل السير على الطريق الذي عرفه وتعلمه عن ابيه وجده، وكان سمح يتألم وهو يرى كيف يمكن ان يجعل من هذه الارض جنة غناء اذا وافق والده على استعمال الادوات الجديدة.. ولكن لا فائدة.. فالعم عبد الغني رأسه صلب وعينه ومن المستحيل ان يلين.

ولكن حدث يا اخواني.. مالم يكن في الحسبان.. ما الذي حدث!!

والي اللقاء غدا يا اصدقاء

ان الحافلة التساوية التي اخترعت في بوسطن عام ١٨٧٨ كانت مساحة عربتها تغطي الحضان والسائق والركاب.

ان الملكة لويز زوجة هنري الثالث الذي حكم فرنسا من ١٥٧٤ الى ١٥٨٩ لم تاذن لغير زوجها بان يصف لها شعرها او يلبسها ثيابها.

عندما اراد شراء (قبيعة جديدة) ليترديها في عيد ميلاده الحادي والعشرين سنة ١٧٦٥... أوفد حملة كبار رجال البلاط الملكي وكوكبة من الفرسان... لمواكبة قبيعته أثناء إضراره إلى قصره.

عندما اراد شراء (قبيعة جديدة) ليترديها في عيد ميلاده الحادي والعشرين سنة ١٧٦٥... أوفد حملة كبار رجال البلاط الملكي وكوكبة من الفرسان... لمواكبة قبيعته أثناء إضراره إلى قصره.

عندما اراد شراء (قبيعة جديدة) ليترديها في عيد ميلاده الحادي والعشرين سنة ١٧٦٥... أوفد حملة كبار رجال البلاط الملكي وكوكبة من الفرسان... لمواكبة قبيعته أثناء إضراره إلى قصره.

عندما اراد شراء (قبيعة جديدة) ليترديها في عيد ميلاده الحادي والعشرين سنة ١٧٦٥... أوفد حملة كبار رجال البلاط الملكي وكوكبة من الفرسان... لمواكبة قبيعته أثناء إضراره إلى قصره.

عندما اراد شراء (قبيعة جديدة) ليترديها في عيد ميلاده الحادي والعشرين سنة ١٧٦٥... أوفد حملة كبار رجال البلاط الملكي وكوكبة من الفرسان... لمواكبة قبيعته أثناء إضراره إلى قصره.

عندما اراد شراء (قبيعة جديدة) ليترديها في عيد ميلاده الحادي والعشرين سنة ١٧٦٥... أوفد حملة كبار رجال البلاط الملكي وكوكبة من الفرسان... لمواكبة قبيعته أثناء إضراره إلى قصره.

عندما اراد شراء (قبيعة جديدة) ليترديها في عيد ميلاده الحادي والعشرين سنة ١٧٦٥... أوفد حملة كبار رجال البلاط الملكي وكوكبة من الفرسان... لمواكبة قبيعته أثناء إضراره إلى قصره.

عندما اراد شراء (قبيعة جديدة) ليترديها في عيد ميلاده الحادي والعشرين سنة ١٧٦٥... أوفد حملة كبار رجال البلاط الملكي وكوكبة من الفرسان... لمواكبة قبيعته أثناء إضراره إلى قصره.

عندما اراد شراء (قبيعة جديدة) ليترديها في عيد ميلاده الحادي والعشرين سنة ١٧٦٥... أوفد حملة كبار رجال البلاط الملكي وكوكبة من الفرسان... لمواكبة قبيعته أثناء إضراره إلى قصره.

عندما اراد شراء (قبيعة جديدة) ليترديها في عيد ميلاده الحادي والعشرين سنة ١٧٦٥... أوفد حملة كبار رجال البلاط الملكي وكوكبة من الفرسان... لمواكبة قبيعته أثناء إضراره إلى قصره.

عندما اراد شراء (قبيعة جديدة) ليترديها في عيد ميلاده الحادي والعشرين سنة ١٧٦٥... أوفد حملة كبار رجال البلاط الملكي وكوكبة من الفرسان... لمواكبة قبيعته أثناء إضراره إلى قصره.

عندما اراد شراء (قبيعة جديدة) ليترديها في عيد ميلاده الحادي والعشرين سنة ١٧٦٥... أوفد حملة كبار رجال البلاط الملكي وكوكبة من الفرسان... لمواكبة قبيعته أثناء إضراره إلى قصره.

عندما اراد شراء (قبيعة جديدة) ليترديها في عيد ميلاده الحادي والعشرين سنة ١٧٦٥... أوفد حملة كبار رجال البلاط الملكي وكوكبة من الفرسان... لمواكبة قبيعته أثناء إضراره إلى قصره.

عندما اراد شراء (قبيعة جديدة) ليترديها في عيد ميلاده الحادي والعشرين سنة ١٧٦٥... أوفد حملة كبار رجال البلاط الملكي وكوكبة من الفرسان... لمواكبة قبيعته أثناء إضراره إلى قصره.

عندما اراد شراء (قبيعة جديدة) ليترديها في عيد ميلاده الحادي والعشرين سنة ١٧٦٥... أوفد حملة كبار رجال البلاط الملكي وكوكبة من الفرسان... لمواكبة قبيعته أثناء إضراره إلى قصره.

عندما اراد شراء (قبيعة جديدة) ليترديها في عيد ميلاده الحادي والعشرين سنة ١٧٦٥... أوفد حملة كبار رجال البلاط الملكي وكوكبة من الفرسان... لمواكبة قبيعته أثناء إضراره إلى قصره.

الأكسبريس

يصل نيويورك

يعرض حاليا على مسارح برودواي في نيويورك مسرحية الخرج البريطاني الشهير اندو لويد ويبر «قطار الأكسبريس السريع» التي عرضت في لندن العام الماضي وحقت نجاحا منقطع النظير. وقد أعاد إخراج هذه المسرحية مخرج أميركي وأضاف إليها بعض اللمسات الجديدة واستخدم موسيقى الجوب في الخلفية.

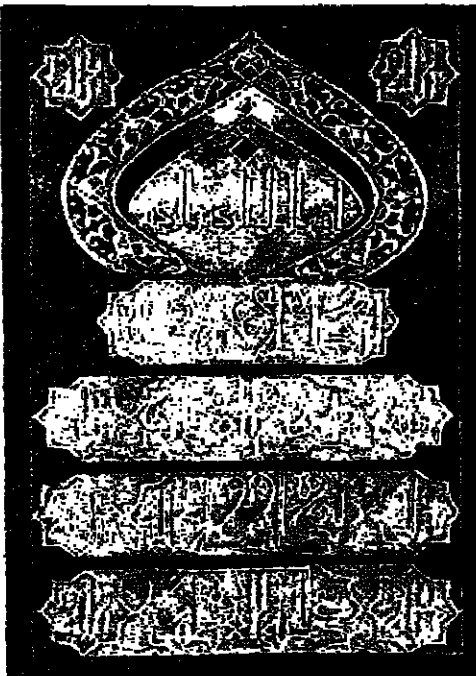


المهرجان العالمي الأول للأغنية

ستقبل شافهاي في يونيو ١٩٨٩ أول مهرجان عالمي للأغنية تشترك فيه نحو ٤٠ دولة من جميع أنحاء العالم. وأعلن ذلك أمس الأول في باريس رئيسا لجنة «باريس / شافهاي» في باريس رولان ريبيه وفي شافهاي لو وينغ وونغ بحضور المحققين الثقافيين في سفارة الصين في باريس والمفنية الفرنسية لين رينو والمفنية نانا سكوري. وكان رولان ريبيه رئيس جمعية «أغان من إنتاج فرنسا» و«ويجول السابق لاعمال الفنانين الفرنسيين داليديا» وشارل إزناغور ورئيس إحدى الجمعيات الصينية للمبادلات الثقافية لو وينغ وونغ أطلق مشروع هذا المهرجان قبل عام.

وستجرى الحفلات الموسيقية في ٢٠ و ٢١ و ٢٢ يونيو ١٩٨٩ على مدرج شافهاي الكبير الذي يتسع لـ ٢٢ ألف مستمع.

أضحى مبارك ببطاقات الأطفال



تصوير: محمد حكيم

منظمة اليونيسيف ومنظمة الصحة العالمية وعددا كبيرا من المنظمات الأخرى تومي منذ سنوات واتخاذ اربعة اساليب سهلة وقليلة التكلفة ازادت اهميتها يوما بعد يوم وترمي الى مكافحة سوء التغذية والاسهال والامراض المعدية السبة التي تهدد وتقتل بحياة عدد كبير من اطفال العالم... وعليه فإن من الاهداف الرئيسية التي تسعى اليها اليونيسيف منذ سنوات هو التحصين الشامل للاطفال بحلول عام ١٩٩٠ ضد الامراض السبة الفتاكه حيث تم في عام ١٩٨٦ وخذ... انقاذ حياة مليون طفل. ويتوقع عند حلول عام ١٩٩٠ التمكن من انقاذ حياة ثلاثة ملايين في كل عام.

نشأة بطاقات المعايدة

وحول تاريخ بطاقات اليونيسيف للمعايدة والبيانات التي حققتها في دول العالم المختلفة يقول سرود نجيب - مساعد مدير البرامج ومسؤول الاعلام في مكتب اليونيسيف بابلوبي:

في عام ١٩٤٩ بدأت اليونيسيف باصدار بطاقات الاعياد بشكل رسمي وبدون مقابل وكانت هذه المرة هي الاولى والاخيرة.. حيث بدأت في السنوات اللاحقة بعرضها للبيع فحققت نجاحا عظيما لجمع التبرعات لصالح برامج الاطفال في العالم.

وقد بدأت فكرة بطاقات المعايدة عندما ارسلت طفلة في السابعة من عمرها تدعى «زيكا» سامكوكا وهي من تشيكوسلوفاكيا بطاقة مرسومة بيدها تشكر فيها اليونيسيف لمساعدة قريتها بعد الحرب العالمية الثانية من الدمار الذي لحق بها، ومنذ هذا التاريخ وعلى مدى اربعين عاما تم تداول وتطويع هذه البطاقات وعلى اوسع نطاق في العالم من اجل انقاذ الاطفال.

مبيعات البطاقات

ويقول: في عام ١٩٨٧ باعت اليونيسيف ١٦٦ مليون بطاقة في مختلف دول العالم و٢٣ مليون بطاقة في منطقة الشرق الاوسط وشمال افريقيا.. وبلغت المبيعات في ذلك العام ٣٣ مليون دولار مما يجعل ربع هذه البطاقات يشكل دعما ماديا لا يستهان به يساعد في انجاح مشاريع اليونيسيف المختلفة وخاصة بالاطفال خاصة وان تكلفة البطاقات منخفضة جدا نظرا لتبرع الفنانين من مختلف أنحاء العالم بوضع التصميم الخاصة بها مجانا.

ويشير مسؤول الاعلام في مكتب اليونيسيف انه في عام ١٩٨٦ حققت مبيعات بطاقات المعايدة في دولة الامارات نسبة عالية حيث بلغت ٢٢٢-٢٦١ درهما وفي عام ١٩٨٧ بلغت ٤٠٢-٤١١ درهما. وفي النهاية يرى سرود نجيب ان الاقدام على شراء بطاقات المعايدة التي تصدرها اليونيسيف تأتي بمثابة تلبية لدعوة اطفال العالم الذين يجددون النداء كل يوم من اجل انقاذ حياتهم وحمايتهم من الامراض الخطرة والفتاكه.



تفكيح ١٠٠ طفل ضد الدرن

موضحا ان هناك اكثر من اربعائة الف طفل عربي يتعرضون سنويا بسبب الامراض السبة الخطيرة والتي يمكن تفاديها عن طريق التحصين والتي تعرض حياة عدد كبير للاصابة بمظاهر العوق المختلفة.

وسائل قليلة التكلفة

ويضيف مدير مكتب اليونيسيف

بابلوبي: ان البلدان العربية في منطقة الشرق الاوسط وشمال افريقيا تواجه تحديا حقيقيا يتمثل في انقاذ ٢٨٠٠ طفل دون سن الخامسة يموتون يوميا وان منظمة اليونيسيف من خلال التجربة التي اكتسبتها عمليا من خلال مئات المشروعات المنجزة قد للقت الاشارة خلال السنوات الاخيرة الى المشاكل الصحية الأولية التي تعتبر من الاسباب الاساسية في غالبية حالات وفيات الاطفال مما جعل

تفكيح ١٠٠ طفل ضد الدرن

موضحا ان هناك اكثر من اربعائة الف طفل عربي يتعرضون سنويا بسبب الامراض السبة الخطيرة والتي يمكن تفاديها عن طريق التحصين والتي تعرض حياة عدد كبير للاصابة بمظاهر العوق المختلفة.

ويضيف مدير مكتب اليونيسيف

بابلوبي: ان البلدان العربية في منطقة الشرق الاوسط وشمال افريقيا تواجه تحديا حقيقيا يتمثل في انقاذ ٢٨٠٠ طفل دون سن الخامسة يموتون يوميا وان منظمة اليونيسيف من خلال التجربة التي اكتسبتها عمليا من خلال مئات المشروعات المنجزة قد للقت الاشارة خلال السنوات الاخيرة الى المشاكل الصحية الأولية التي تعتبر من الاسباب الاساسية في غالبية حالات وفيات الاطفال مما جعل

تفكيح ١٠٠ طفل ضد الدرن

موضحا ان هناك اكثر من اربعائة الف طفل عربي يتعرضون سنويا بسبب الامراض السبة الخطيرة والتي يمكن تفاديها عن طريق التحصين والتي تعرض حياة عدد كبير للاصابة بمظاهر العوق المختلفة.

ويضيف مدير مكتب اليونيسيف

بابلوبي: ان البلدان العربية في منطقة الشرق الاوسط وشمال افريقيا تواجه تحديا حقيقيا يتمثل في انقاذ ٢٨٠٠ طفل دون سن الخامسة يموتون يوميا وان منظمة اليونيسيف من خلال التجربة التي اكتسبتها عمليا من خلال مئات المشروعات المنجزة قد للقت الاشارة خلال السنوات الاخيرة الى المشاكل الصحية الأولية التي تعتبر من الاسباب الاساسية في غالبية حالات وفيات الاطفال مما جعل

تفكيح ١٠٠ طفل ضد الدرن

موضحا ان هناك اكثر من اربعائة الف طفل عربي يتعرضون سنويا بسبب الامراض السبة الخطيرة والتي يمكن تفاديها عن طريق التحصين والتي تعرض حياة عدد كبير للاصابة بمظاهر العوق المختلفة.

ويضيف مدير مكتب اليونيسيف

بابلوبي: ان البلدان العربية في منطقة الشرق الاوسط وشمال افريقيا تواجه تحديا حقيقيا يتمثل في انقاذ ٢٨٠٠ طفل دون سن الخامسة يموتون يوميا وان منظمة اليونيسيف من خلال التجربة التي اكتسبتها عمليا من خلال مئات المشروعات المنجزة قد للقت الاشارة خلال السنوات الاخيرة الى المشاكل الصحية الأولية التي تعتبر من الاسباب الاساسية في غالبية حالات وفيات الاطفال مما جعل

تفكيح ١٠٠ طفل ضد الدرن

موضحا ان هناك اكثر من اربعائة الف طفل عربي يتعرضون سنويا بسبب الامراض السبة الخطيرة والتي يمكن تفاديها عن طريق التحصين والتي تعرض حياة عدد كبير للاصابة بمظاهر العوق المختلفة.

ويضيف مدير مكتب اليونيسيف

بابلوبي: ان البلدان العربية في منطقة الشرق الاوسط وشمال افريقيا تواجه تحديا حقيقيا يتمثل في انقاذ ٢٨٠٠ طفل دون سن الخامسة يموتون يوميا وان منظمة اليونيسيف من خلال التجربة التي اكتسبتها عمليا من خلال مئات المشروعات المنجزة قد للقت الاشارة خلال السنوات الاخيرة الى المشاكل الصحية الأولية التي تعتبر من الاسباب الاساسية في غالبية حالات وفيات الاطفال مما جعل

تفكيح ١٠٠ طفل ضد الدرن

موضحا ان هناك اكثر من اربعائة الف طفل عربي يتعرضون سنويا بسبب الامراض السبة الخطيرة والتي يمكن تفاديها عن طريق التحصين والتي تعرض حياة عدد كبير للاصابة بمظاهر العوق المختلفة.

ويضيف مدير مكتب اليونيسيف

بابلوبي: ان البلدان العربية في منطقة الشرق الاوسط وشمال افريقيا تواجه تحديا حقيقيا يتمثل في انقاذ ٢٨٠٠ طفل دون سن الخامسة يموتون يوميا وان منظمة اليونيسيف من خلال التجربة التي اكتسبتها عمليا من خلال مئات المشروعات المنجزة قد للقت الاشارة خلال السنوات الاخيرة الى المشاكل الصحية الأولية التي تعتبر من الاسباب الاساسية في غالبية حالات وفيات الاطفال مما جعل

تفكيح ١٠٠ طفل ضد الدرن

موضحا ان هناك اكثر من اربعائة الف طفل عربي يتعرضون سنويا بسبب الامراض السبة الخطيرة والتي يمكن تفاديها عن طريق التحصين والتي تعرض حياة عدد كبير للاصابة بمظاهر العوق المختلفة.

ويضيف مدير مكتب اليونيسيف

بابلوبي: ان البلدان العربية في منطقة الشرق الاوسط وشمال افريقيا تواجه تحديا حقيقيا يتمثل في انقاذ ٢٨٠٠ طفل دون سن الخامسة يموتون يوميا وان منظمة اليونيسيف من خلال التجربة التي اكتسبتها عمليا من خلال مئات المشروعات المنجزة قد للقت الاشارة خلال السنوات الاخيرة الى المشاكل الصحية الأولية التي تعتبر من الاسباب الاساسية في غالبية حالات وفيات الاطفال مما جعل

تفكيح ١٠٠ طفل ضد الدرن

موضحا ان هناك اكثر من اربعائة الف طفل عربي يتعرضون سنويا بسبب الامراض السبة الخطيرة والتي يمكن تفاديها عن طريق التحصين والتي تعرض حياة عدد كبير للاصابة بمظاهر العوق المختلفة.

ويضيف مدير مكتب اليونيسيف

بابلوبي: ان البلدان العربية في منطقة الشرق الاوسط وشمال افريقيا تواجه تحديا حقيقيا يتمثل في انقاذ ٢٨٠٠ طفل دون سن الخامسة يموتون يوميا وان منظمة اليونيسيف من خلال التجربة التي اكتسبتها عمليا من خلال مئات المشروعات المنجزة قد للقت الاشارة خلال السنوات الاخيرة الى المشاكل الصحية الأولية التي تعتبر من الاسباب الاساسية في غالبية حالات وفيات الاطفال مما جعل

تفكيح ١٠٠ طفل ضد الدرن

موضحا ان هناك اكثر من اربعائة الف طفل عربي يتعرضون سنويا بسبب الامراض السبة الخطيرة والتي يمكن تفاديها عن طريق التحصين والتي تعرض حياة عدد كبير للاصابة بمظاهر العوق المختلفة.

ويضيف مدير مكتب اليونيسيف

بابلوبي: ان البلدان العربية في منطقة الشرق الاوسط وشمال افريقيا تواجه تحديا حقيقيا يتمثل في انقاذ ٢٨٠٠ طفل دون سن الخامسة يموتون يوميا وان منظمة اليونيسيف من خلال التجربة التي اكتسبتها عمليا من خلال مئات المشروعات المنجزة قد للقت الاشارة خلال السنوات الاخيرة الى المشاكل الصحية الأولية التي تعتبر من الاسباب الاساسية في غالبية حالات وفيات الاطفال مما جعل

تفكيح ١٠٠ طفل ضد الدرن

موضحا ان هناك اكثر من اربعائة الف طفل عربي يتعرضون سنويا بسبب الامراض السبة الخطيرة والتي يمكن تفاديها عن طريق التحصين والتي تعرض حياة عدد كبير للاصابة بمظاهر العوق المختلفة.

ويضيف مدير مكتب اليونيسيف

بابلوبي: ان البلدان العربية في منطقة الشرق الاوسط وشمال افريقيا تواجه تحديا حقيقيا يتمثل في انقاذ ٢٨٠٠ طفل دون سن الخامسة يموتون يوميا وان منظمة اليونيسيف من خلال التجربة التي اكتسبتها عمليا من خلال مئات المشروعات المنجزة قد للقت الاشارة خلال السنوات الاخيرة الى المشاكل الصحية الأولية التي تعتبر من الاسباب الاساسية في غالبية حالات وفيات الاطفال مما جعل

تفكيح ١٠٠ طفل ضد الدرن

موضحا ان هناك اكثر من اربعائة الف طفل عربي يتعرضون سنويا بسبب الامراض السبة الخطيرة والتي يمكن تفاديها عن طريق التحصين والتي تعرض حياة عدد كبير للاصابة بمظاهر العوق المختلفة.

ويضيف مدير مكتب اليونيسيف

بابلوبي: ان البلدان العربية في منطقة الشرق الاوسط وشمال افريقيا تواجه تحديا حقيقيا يتمثل في انقاذ ٢٨٠٠ طفل دون سن الخامسة يموتون يوميا وان منظمة اليونيسيف من خلال التجربة التي اكتسبتها عمليا من خلال مئات المشروعات المنجزة قد للقت الاشارة خلال السنوات الاخيرة الى المشاكل الصحية الأولية التي تعتبر من الاسباب الاساسية في غالبية حالات وفيات الاطفال مما جعل

تفكيح ١٠٠ طفل ضد الدرن

موضحا ان هناك اكثر من اربعائة الف طفل عربي يتعرضون سنويا بسبب الامراض السبة الخطيرة والتي يمكن تفاديها عن طريق التحصين والتي تعرض حياة عدد كبير للاصابة بمظاهر العوق المختلفة.

ويضيف مدير مكتب اليونيسيف

بابلوبي: ان البلدان العربية في منطقة الشرق الاوسط وشمال افريقيا تواجه تحديا حقيقيا يتمثل في انقاذ ٢٨٠٠ طفل دون سن الخامسة يموتون يوميا وان منظمة اليونيسيف من خلال التجربة التي اكتسبتها عمليا من خلال مئات المشروعات المنجزة قد للقت الاشارة خلال السنوات الاخيرة الى المشاكل الصحية الأولية التي تعتبر من الاسباب الاساسية في غالبية حالات وفيات الاطفال مما جعل

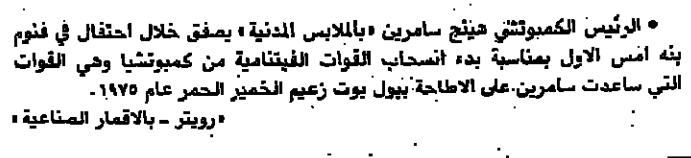
تفكيح ١٠٠ طفل ضد الدرن

موضحا ان هناك اكثر من اربعائة الف طفل عربي يتعرضون سنويا بسبب الامراض السبة الخطيرة والتي يمكن تفاديها عن طريق التحصين والتي تعرض حياة عدد كبير للاصابة بمظاهر العوق المختلفة.

ويضيف مدير مكتب اليونيسيف

بابلوبي: ان البلدان العربية في منطقة الشرق الاوسط وشمال افريقيا تواجه تحديا حقيقيا يتمثل في انقاذ ٢٨٠٠ طفل دون سن الخامسة يموتون يوميا وان منظمة اليونيسيف من خلال التجربة التي اكتسبتها عمليا من خلال مئات المشروعات المنجزة قد للقت الاشارة خلال السنوات الاخيرة الى المشاكل الصحية الأولية التي تعتبر من الاسباب الاساسية في غالبية حالات وفيات الاطفال مما جعل

وشددت الصحيفة على القول
أن واشنطن وعبر تقديمها
لمساعدات عسكرية لإسرائيل
تكشف عن دعمها للمخططات
إسرائيلية كما تكشف كذلك عن
مياسة الاميركية الهادفة الى
قلة المبادرات العلمية في الشرق
الوسط.



سارني ليکين رسماً بين يومي ۱ و ۷ يونيو، ۱۹۹۱

Figure 1. The effect of the concentration of the *Agrobacterium* suspension on the transformation efficiency of *Agrobacterium* strains.

Table 1. *Continued*

Figure 1. The effect of the concentration of the *Agrobacterium* suspension on the transformation efficiency of *Agrobacterium* strains.

سارني ليکين رسماً بين يومي ۱ و ۷ يونيو، ۱۹۹۱

100-443887-100
